

## HOY

**AYALA:** El tenista chileno logró ayer una victoria sensacional sobre el crack australiano Rod Laver, eliminándolo del torneo de Miami Beach, en tres sets. Laver era uno de los favoritos de este importante evento tenístico. (Pág. 9)

**CICLISMO:** Isaías Macaya, pedalero de Santiago, se impuso en la primera etapa de los Tres Días Ciclistas, prueba que se inició ayer en Viña del Mar. (Pág. 10)

**UNIVERSIDAD:** Con 22 mil alumnos, en todas sus dependencias del país, la Universidad de Chile inició sus actividades académicas. La cifra de alumnos aumentó considerablemente debido a la descentralización de sus actividades. (Pág. 5)

**VIAJEROS:** Más de 200 mil personas viajaron desde y a Santiago con motivo de Semana Santa. Radiopatrullas y Carabineros debieron ser utilizados para impedir que muchos pasajeros de ferrocarriles viajaran con peligro de sus vidas. (Pág. 16)

**SALUD:** El lunes se inician los actos con que será celebrado el Día Mundial de la Salud en nuestro país. (Pág. 2)

**EXPLOSION:** Tres tripulantes del transporte "Presidente Pinto", resultaron heridos a causa de la explosión de un turbo motor del buque. Los tres graves fueron conducidos a Valdivia. El accidente se produjo cuando el buque navegaba frente al Golfo Corcovado. (Pág. 3)

## Otra vez la Quintrala



El subinspector Hernán López, Izquierda, y el detective Jorge Padilla, de la Brigada de Homicidios, examinan la dentadura de la callarera encontrada ayer en el jardín de La Quintrala. Los restos serán entregados al Instituto Médico Legal, para su examen. — (INFORMACION, PÁG. 3.)

## Primera aviadora que cruzó los Andes llegará el lunes

El próximo lunes llegará a nuestra capital Mme. Adrienne Bolland, aviadora francesa, para conmemorar el cuarentésimo aniversario de su vuelo de la Cordillera de los Andes, cuando cumplió el día 1.º de abril de 1921.

El arribo está señalado a las 10.30 horas, procedente de Mendoza, Argentina, y en el aeropuerto de Los Cerrillos, será recibida por autoridades y representantes de la Embajada de Francia.

El programa de actividades de la aviadora Bolland, es el siguiente:

**LUNES 3 DE ABRIL 1961.**— 10.30 horas, llegada al aeropuerto de Los Cerrillos procedente de Mendoza; 11.30 horas, visita al Liceo de la Alianza Francesa; y 19 horas, conferencia de prensa en el Hotel Crillon.

**MARTES 4 DE ABRIL DE 1961.**— 10.45 horas, visita de cortesía al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general Eduardo Irujo; 11.30 horas, visita a la Base Aérea de El Bosque; 12.30 horas, almuerzo con el general Humberto Contreras; 16.30 horas, visita de cortesía al vicepresidente de LAN-Chile, Mauricio Yáñez; 21 horas, banquete ofrecido por la colectividad chilena.

**MIERCOLES 5 DE ABRIL DE 1961.**— 16 horas, partida desde Los Cerrillos a Buenos Aires.

## Drama bíblico en el Estadio



La sentencia ha sido ejecutada. Cristo ha muerto en la búsqueda de la redención del mundo. La Virgen María llora a su lado. Los mismos soldados que lo llevaron a la cruz, están consternados. Esta es una de las últimas escenas del drama bíblico "Los Milagros de la Cruz", representado ayer en el Estadio Nacional ante 20 mil personas. — (AMPLIAS INFORMACIONES Y FOTOGRAFÍAS SOBRE ACTOS DE SEMANA SANTA, EN PÁG. 2.)

# Investigan presunto complot cubano para secuestrar a hija de Kennedy

Peregrinos de todo el mundo en Jerusalén

Carolina y la mano de su papá



ESTA ES CAROLINE, la hija del Presidente Kennedy, que, según la policía norteamericana, pretendía ser raptada. Esta fotografía la trae en sus páginas en el último número la revista francesa "Paris-Match", con la siguiente leyenda: "Para Caroline, esta mano: morena es la de su papá. Para los otros, es la que detenta todo el poder del Mundo Libre".

EL SERVICIO SECRETO NORTEAMERICANO BUSCA A CUATRO INDIVIDUOS.— EL PRESIDENTE DE E.E.UU. ESTA EN PALM BEACH CON SU FAMILIA

PALM BEACH, Florida, 31.— Por Merriman Smith.— (UPI).— Agentes de la policía y del Servicio Secreto están siguiendo la pista de cuatro individuos—presuntamente agentes del Gobierno cubano de Fidel Castro— en relación con un presunto complot para secuestrar a la pequeña hija del Presidente John F. Kennedy, Caroline.

Trascurrió esta tarde que la policía ha recibido los números de patente de cuatro automóviles para que los busque en este balneario en que el Presidente y su familia pasan el fin de Semana Santa.

Ninguna fuente calificada sugirió que algún funcionario responsable del Gobierno cubano estuviera implicado en el presunto complot, pero las autoridades federales recibieron una denuncia hace una semana de que cuatro cubanos—los que se cree agentes del Gobierno de Castro que regularmente entran y salen clandestinamente en el sur de Florida— habían discutido con otros cubanos que actúan en Florida un posible plan para secuestrar a Caroline, de tres años, o atentar contra toda la familia Kennedy.

Esta tarde, el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, confirmó que el Servicio Secreto había iniciado lo que llama una "investigación rutinaria".

Salinger dijo a los periodistas que el Presidente se enteró de la situación cuando se le informó de un despacho distribuido anteriormente por la United Press International.

El Secretario de Prensa aconsejó a los periodistas no considerarla una investigación como "algo sensacional", añadiendo que otras investigaciones similares se han realizado antes sin atraer la atención del público.

"No ocurre nada desusado", declaró Salinger. "Esta es una investigación rutinaria, como las que se hacen todos los años".

El jefe de policía de West Palm Beach, William Barnes, dijo que el Servicio Secreto había pedido a su Departamento que buscara a uno de cuatro automóviles específicos, o a todos ellos. Barnes no dijo más.

U. E. Baughman, jefe del Servicio Secreto, rechazó hacer comentarios. En Washington, un vocero de la Oficina Federal de Investigación dijo que cualquier comentario tendría que emanar del Servicio Secreto.

El Presidente pasa el fin de semana en la residencia de verano de su padre, Joseph P. Kennedy, en compañía de su esposa, Jacqueline, y su hijo de cuatro meses, John Jr. La policía de Palm Beach tiene la tarea de custodiar el sector en que se encuentra la residencia.

"En un caso de esta clase no se corren riesgos", dijo un funcionario policial.

Varias fuentes altamente fidedignas dijeron que, hace una semana o diez días, agentes confidenciales denunciaron que cuatro cubanos ocultos en Florida habían hablado de secuestrar a Caroline. La primera denuncia fue dirigida, no al Servicio Secreto, sino a otra rama del Gobierno, El Servicio de Inteligencia, una vez informado, notificó de inmediato a la policía local y del Estado.

En su reunión habitual con los periodistas, Salinger dijo esta tarde:

"De tiempo en tiempo, el Servicio Secreto recibe informaciones relacionadas con el Presidente y su familia que requieren una investigación rutinaria. Actualmente se está realizando tal investigación rutinaria".

Cuando se le preguntó si la "investigación rutinaria" tenía relación con "una sugerencia o informe de un plan para secuestrar a Caroline", Salinger se refirió a sus palabras anteriores y dijo:

"En un caso de esta clase no se corren riesgos".

Salinger dijo que no se enteró del asunto sino cuando fue llamado a la cancelación de golf esta tarde y se le comunicó la información de la UPI. Cuando se le preguntó si el Servicio Secreto lo mantenía informado de tales casos, dijo que sí, "si son bastante serios".

A la pregunta de si el Servicio Secreto le había informado de otros casos de amenazas al Presidente y su familia desde que Kennedy tomó el poder, Salinger respondió que no.

## 32 enfermeras chilenas trabajan en los EE. UU.

Ochenta y dos enfermeras prestan servicios actualmente en diversos establecimientos hospitalarios en los Estados Unidos.

Las profesionales chilenas según datos estadísticos, se encuentran repartidas en 38 Estados del país del norte, pero los grupos mayores ejercen en California, con 40 enfermeras, y le sigue New Jersey con 35.

Esta emigración si bien es cierto que prestigia a las escuelas nacionales, en el fondo preocupa a las autoridades educacionales y, de un modo singular, al Servicio Nacional de Salud. Es así como existe en la actualidad una comisión que estudia y analiza este problema de escasez de enfermeras en Chile, la que también deberá determinar si es necesario aumentar el número de Escuelas o si las que existen son suficientes.

De la última suma, 11 millones se consultan para la concesión de préstamos de reconstrucción en la zona devastada por los sismos del año pasado: 5 millones, para la iniciativa privada—préstamos a corto plazo para la construcción de viviendas económicas—y 10 millones para la atención de las obligaciones derivadas del cumplimiento de convenios suscritos con vencimiento en el año en curso.

El financiamiento de esos 10 millones de escudos se basa en el producido del ahorro voluntario, a través del sistema de cuentas de ahorro para viviendas.

Del total de 86 millones de escudos se proyecta invertir en la zona dañada 45 millones de escudos en los siguientes rubros: construcción directa por la COORVI, 27 millones; préstamos especiales de reconstrucción, 11 millones; préstamos a corto plazo, 5 millones, y aplicación del sistema de convenios, 2 millones de escudos.

El vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Carlos Granillo, señaló que el presupuesto de este año es superior al de 1960 en 23 millones 568 mil 67 escudos y 66 centésimos. Y las inversiones en la zona, en relación con el ejercicio anterior, son superiores en 31 millones 227 mil 196 escudos 60 centésimos.

Las obras de mayor importancia proyectadas para el año son: las poblaciones "Juan Noé", en Arica, y "Salar del Carmen", en Antofagasta. En la zona central, los grupos habitacionales de "Clara Estrella", "Cardenal Caro", "Presidente Ríos", "El Pinar", "San Miguel", "Dr. Ezequiel González Cortés" y "Ezequiel González", de Santiago, que involucran 15 mil 344 casas. En la región sur, "Población Puro", de Chillán; "Villa Presidente Ríos" y "Hualpencillo", de Talcahuano; "Camilo Olavarría", de Concepción; "Cid de Castro", de Valdivia; y "Hurtado de Mendoza", de Osorno.

El vicepresidente Granillo indicó que en el período comprendido entre los años 1953 y 1958 se invirtieron en total 25 millones 321 mil 600 escudos y 57 centésimos, lo que da un promedio anual de 4 millones 253 mil 600 escudos. Durante 1959 las inversiones fueron de 21 millones 198 mil 840 escudos y 45 centésimos, y en 1960 52 millones 102 mil 215 escudos 43 centésimos, y ahora, 86 millones de escudos.

## 30 MIL CASAS CONSTRUIRA LA COORVI EN EL PAIS EN 1961

De su presupuesto de 86 millones de escudos, 45 millones serán invertidos en la zona devastada

Con un presupuesto de 86 millones de escudos, la Corporación de la Vivienda proyecta construir este año en el país, aproximadamente, 30 mil casas, 60 millones de escudos los invertirá en construcciones directas para atender a imponentes de cajas de previsión y a postulantes de la misma institución, y 26 millones destinará a préstamos a particulares.

De la última suma, 11 millones se consultan para la concesión de préstamos de reconstrucción en la zona devastada por los sismos del año pasado: 5 millones, para la iniciativa privada—préstamos a corto plazo para la construcción de viviendas económicas—y 10 millones para la atención de las obligaciones derivadas del cumplimiento de convenios suscritos con vencimiento en el año en curso.

El financiamiento de esos 10 millones de escudos se basa en el producido del ahorro voluntario, a través del sistema de cuentas de ahorro para viviendas.

Del total de 86 millones de escudos se proyecta invertir en la zona dañada 45 millones de escudos en los siguientes rubros: construcción directa por la COORVI, 27 millones; préstamos especiales de reconstrucción, 11 millones; préstamos a corto plazo, 5 millones, y aplicación del sistema de convenios, 2 millones de escudos.

El vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Carlos Granillo, señaló que el presupuesto de este año es superior al de 1960 en 23 millones 568 mil 67 escudos y 66 centésimos. Y las inversiones en la zona, en relación con el ejercicio anterior, son superiores en 31 millones 227 mil 196 escudos 60 centésimos.

Las obras de mayor importancia proyectadas para el año son: las poblaciones "Juan Noé", en Arica, y "Salar del Carmen", en Antofagasta. En la zona central, los grupos habitacionales de "Clara Estrella", "Cardenal Caro", "Presidente Ríos", "El Pinar", "San Miguel", "Dr. Ezequiel González Cortés" y "Ezequiel González", de Santiago, que involucran 15 mil 344 casas. En la región sur, "Población Puro", de Chillán; "Villa Presidente Ríos" y "Hualpencillo", de Talcahuano; "Camilo Olavarría", de Concepción; "Cid de Castro", de Valdivia; y "Hurtado de Mendoza", de Osorno.

El vicepresidente Granillo indicó que en el período comprendido entre los años 1953 y 1958 se invirtieron en total 25 millones 321 mil 600 escudos y 57 centésimos, lo que da un promedio anual de 4 millones 253 mil 600 escudos. Durante 1959 las inversiones fueron de 21 millones 198 mil 840 escudos y 45 centésimos, y en 1960 52 millones 102 mil 215 escudos 43 centésimos, y ahora, 86 millones de escudos.

## Argelinos cancelaron gestiones de paz con el Gobierno francés

No aceptan consultas de De Gaulle con otros grupos

PARIS, 31. (UPI).— Los rebeldes argelinos anunciaron hoy que comunicarán a Suiza que las conferencias de paz de Evian han sido canceladas.

Un portavoz rebelde en Túnez dijo que Taleb Boulharouf, representante nacionalista argelino en Suiza y Roma, saldrá pronto de Túnez para comunicarse a las autoridades suizas que los rebeldes no asistirán a la proyectada conferencia de paz de Evian.

El portavoz agregó que Boulharouf acusará a Francia de responsabilidad por "torpedear" de antemano las consultas.

Boulharouf fue uno de los emisarios rebeldes que concertaron las negociaciones ahora suspendidas en discusiones preliminares y secretas con funcionarios franceses.

El Gobierno francés no ha sido aún informado de la decisión de los rebeldes.

BERNA, 31. (UPI).— Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que el Gobierno de Suiza no ha recibido comunicación oficial alguna de los rebeldes argelinos sobre la presunta cancelación de las negociaciones de paz franco-argelinas.

TUNES, 31. (UPI).— Los rebeldes argelinos acusaron hoy a los franceses de torpedear la próxima Conferencia de Paz de Evian y amenazaron con no asistir a ella.

En un comunicado publicado en el cuartel general rebelde en Túnez, el Gobierno nacionalista argelino en el exilio denunció a los franceses por anunciar que realizarán simultáneamente conversaciones con otros grupos argelinos.

"Si los franceses persisten en estos planes, dijo un vocero rebelde, los insurgentes no asistirán a la Conferencia que debe comenzar en Evian el siete de abril próximo".

El comunicado dice que esas tentativas francesas "han servido sólo para prolongar la guerra".

## Cuco Sánchez en Stgo.



Pidiendo un trago de vino chileno ("no importa la marca"), llegó a Chile el popular cantante mexicano Cuco Sánchez, autor e intérprete de innumerables temas del cancionero artístico. Sánchez viene contratado por Radio Minería (debuta el lunes a las 22 horas), y Establecimientos Waldorf, local donde se presentará esta tarde a las 19 horas, y a medianoche.

Cuco Sánchez fue esperado en Los Cerrillos por Roberto Rojas, Director Artístico de Radio Minería; Guillermo Cartier gerente de Pel Mex, Chile; María Teresa Squella, esposa de Cartier, y amiga personal de Sánchez, desde que ella estuvo trabajando en la cinematografía mexicana; un grupo de admiradores y numerosos periodistas.

El astro mexicano ofrecerá una conferencia de prensa a mediodía de hoy en Radio Minería. Se hospeda en el Hotel Crillon.

En el grabado, el popular cantante, desfilando del avión Canadain, que lo trajo a Chile.

## Será ampliada la pista de aterrizaje en Los Cerrillos

Será ampliada la pista de aterrizaje de Los Cerrillos para permitir el aterrizaje y despegue de aparatos DC-3 y Boeing 761, que necesitan de una extensión de 2.350 metros, pudiendo operar con una carga máxima de 210 mil libras. Actualmente tiene una extensión de dos mil metros.

En la Sección Aeropuertos de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas se informó que no habría necesidad de contar con mayores aeródromos para concentrar todos los aparatos que lleguen a Santiago con motivo de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol.

Se explicó que en Los Cerrillos, con buenas condiciones de tiempo, hay una capacidad de operación de 60 aviones por hora; vale decir, en aterrizajes y despegues.

En caso de malas condiciones—nublado y con techo muy bajo—, sólo puede operar un avión cada 10 minutos. Pero aún así, el aeropuerto está en condiciones de recibir más de 60 operaciones en el día, utilizando el instrumental de vuelo.

Si fuera mucha la necesidad de pistas en esa ocasión, los aviones de menor tonelaje—especialmente nacionales—se pueden desviar a los aeropuertos de Lo Castillo, Eulogio Sánchez y San El Bosque, con lo cual se facilita en gran proporción el trabajo de Los Cerrillos.



# La fijación de precio del trigo no debe significar alza en el pan

Informe envió el Ministerio de Agricultura a la Cámara de Diputados

A petición del diputado liberal, Ignacio Fijar el precio del trigo durante el año agrícola, el Ministerio de Agricultura envió a la Cámara, explicando los procedimientos que se están empleando para

Para efectuar el cálculo del precio del trigo se han empleado diversos métodos. Antes de 1953, se utilizaba el sistema de costos de producción, según el cual se seleccionaban predios típicos en diferentes zonas y se obtenían, mediante una encuesta directa al productor, todos y cada uno de los gastos en que se incurrió al preparar, sembrar, regar, cultivar y ensacar el producto de una hectárea de trigo.

## Arica abastecerá de agua a 100 mil habitantes en 1962

Un plan especial de obras públicas está iniciando en Arica la Dirección de Obras Sanitarias, el que permitirá abastecer de agua potable a una población cercana a los 100.000 habitantes, informó el Director de esa repartición, Ramón del Valle. Se calcula que a fines de 1962 se llegará a esa dotación.

Entre las obras que se construyen, con fondos proporcionados por la Junta de Adelanto local, están las cañerías de succión desde Azapa al Cerro de la Cruz, y 2 estanques metálicos de 2.500 metros cúbicos en el mismo cerro. Estos trabajos tienen un presupuesto aproximado a los \$ 250.000.

Se estima que a mediados de junio se iniciará la construcción de nuevos sondeos en Azapa e instalación de bombas. En la misma fecha se llamará a propuestas públicas para el mejoramiento de la red de agua potable y extensión del alcantarillado a toda el área urbana de Arica, proyectos, éstos últimos, que se encuentran en elaboración. Estos trabajos tienen un costo aproximado a los \$ 600.000, y a petición de la Junta se pedirán propuestas conjuntas para que el pavimento se rompa sólo en una oportunidad.



El señor Ambrose Congreve, presidente de la Humphreys y Glasgow Ltd., de Londres, declaró que su compañía tiene gran interés de trabajar en Chile, por la confianza que inspira en el extranjero su política de estabilización económica.

## "QUEREMOS TRABAJAR CON CHILE PORQUE NOS INSPIRA CONFIANZA SU POLITICA ECONOMICA"

Declaró el ingeniero Ambrose Congreve, vicepresidente de Humphreys y Glasgow Ltd., de Londres

"Venimos a conversar, de amigo a amigo, con industriales, con autoridades gubernamentales, para ofrecer nuestros servicios como ingenieros contratistas", declaró Ambrose Congreve, presidente de Humphreys y Glasgow Ltd., de Londres, en conferencia de prensa, ofrecida en el Hotel Carrera. El señor Congreve, quien realiza una gira por Centro y Sudamérica, acompañado de D. C. Lennon, director asociado de esa misma firma, agregó que su misión es de buena voluntad, para conocer el país, a fin de investigar si lo que su compañía produce puede ser de interés para los industriales chilenos.

Por cierto que ya tenemos referencias, puesto que ingenieros nuestros, especialistas en problemas de electricidad y consumo de gas, se han adelantado a nuestra visita.

La Humphreys y Glasgow Ltd. posee la exclusividad de representación de numerosos procesos, que están en condiciones de poner al servicio de Chile: fabricación de productos químicos y sintéticos, la producción de materia prima para levantar el octanaje de la bencina, y muchos otros.

Mantenemos amplias relaciones con la CORFO, y estimamos que estamos en vías de buenos entendimientos — declaró —. Aclaró que no producen plantas eléctricas. Pero nos preocupamos de ubicarlas con las mayores ventajas en los países que mejor convengan a nuestros clientes. También podemos decidir qué tipo de crédito se puede conceder y las instalaciones se hacen acto seguido, cumpliendo las formalidades de rigor. Tenemos gran interés de trabajar con Chile y estamos en condiciones de ofrecer montajes de plantas al costo y con créditos hasta de 10 años. Tal es la confianza que nos inspira su efectiva política de estabilización económica.

UN INGENIERO QUIMICO CHILENO. — El señor Congreve es un hombre juvenil, y por momentos dicharachero y alegre. De pronto pregunta: "¿Conocen Uds. a algún ingeniero químico que se interese en trabajar con nosotros? Lo llevaríamos a Londres para enseñarle nuestros procesos, y luego lo devolveríamos al país en calidad de representante. Esa sería la base de nuestra oficina en Chile".

Como el dato es de interés, señalamos que el señor Congreve se aloja en el Departamento 1422 del Hotel Carrera.

DESAGUACION DE UNA MINA. — A manera de curiosidad, el señor Congreve señala que su compañía realizó la desagüación de una mina de carbón, sin explosión. Fue en vías de experimentación, pero este revolucionario sistema interesó a los gobiernos de la India y de España. Este es un proceso llamado a prestar valiosos servicios a la humanidad.

Cuando le preguntaron si le gustaría conversar con el Presidente, respondió: "Si es posible, estaríamos encantados. Creo que tenemos cosas importantes que tratar con él".

La misión de ingenieros británicos permanecerá en nuestro país hasta comienzos de la semana próxima.

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Llámanse a concurso de antecedentes y oposición para el día 3 de abril para ocupar un cargo de Ingeniero Civil grado 2º en la Dirección de Obras Portuarias.

Los antecedentes y referencias deben presentarse a la Sección Personal, en Morandé 71, 3er. piso de 10 a 12 horas.

El Director de Obras Portuarias

La cifra así obtenida daba una pauta para el precio de este cereal, supuesta una utilidad para el agricultor.

No obstante lo arbitrario, discutible y costoso del sistema indicado, se mantuvo en vigor varios años, a falta de otro mejor.

A partir de 1953, el Departamento de Economía Agraria de este Ministerio, inició los estudios que permitieron llegar al sistema de insumos en la producción del trigo. Este sistema consiste en evaluar los cambios que se producen en los factores variables de producción, o sea, los mayores gastos efectivos que deben realizar los productores. Si se comparan estos con el precio base, se puede obtener la variación que corresponde a cada uno.

Otro sistema, empleado simultáneamente con el anterior, ha sido el de ajustar las variaciones del precio del trigo a las que experimenta anualmente el índice general de precios al por mayor y el índice del costo de la vida.

En el curso del presente año se han prosseguido los estudios basados en el sistema de insumos.

Según éstos, el costo de producción del trigo para el año agrícola 1960-61, sufrió un alza de 74 por ciento, con respecto al año anterior. Reduciendo este porcentaje a moneda corriente, significa un mayor precio de \$ 0,54 por quintal métrico, aproximadamente.

Considerando lo anterior, el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, en colaboración con el Ministerio de Agricultura y la Empresa de Comercio Agrícola, ha tenido asimismo para determinar el precio del trigo, las siguientes circunstancias:

Que el precio fijado al cereal no debe constituir un factor de alza en el precio del pan.

Que debe ser compatible con la política de fomento agrícola sustentada por el Supremo Gobierno, y

Que el precio base debe considerar aumentos periódicos que correspondan a los gastos de almacenaje, normalización y otros, que se están poniendo en marcha, para que la industria molinera adquiere oportunamente la cuota de cada año, a fin de que los agricultores puedan contar con las disponibilidades necesarias para proveer en épocas oportunas de insumos de producción destinados a los próximos cultivos.

Además de las medidas compensatorias adoptadas por el Gobierno, que establecen el pago por la industria molinera del impuesto a la compra-venta y gastos de descarga, se mantiene la bonificación de abonos, se ha disminuido la tasa del interés bancario para los documentos de pago y se ha suprimido el impuesto de segunda categoría a los intereses bancarios. Todo esto representa un menor costo de, aproximadamente, \$ 1 por quintal métrico.

Finalmente, siempre con el pretexto de ayudar al agricultor en la comercialización del trigo, se revisó el reglamento para las transacciones del mismo, estableciendo pautas que permitan a los agricultores recibir un pago oportuno, y el justo precio del producto entregado.

## EDUCACION

COLEGIO DE PERSONAL DOCENTE. — El próximo martes, a las 18.30 horas, se reunirá en el Instituto Nacional (Arturo Prat N° 53) el Colegio Nacional del Personal Docente-Administrativo de los liceos fiscales, con el objeto de tratar la siguiente tabla: Plan de trabajo para 1961; bachillerato; problemas pendientes, derivados del Estatuto Administrativo.

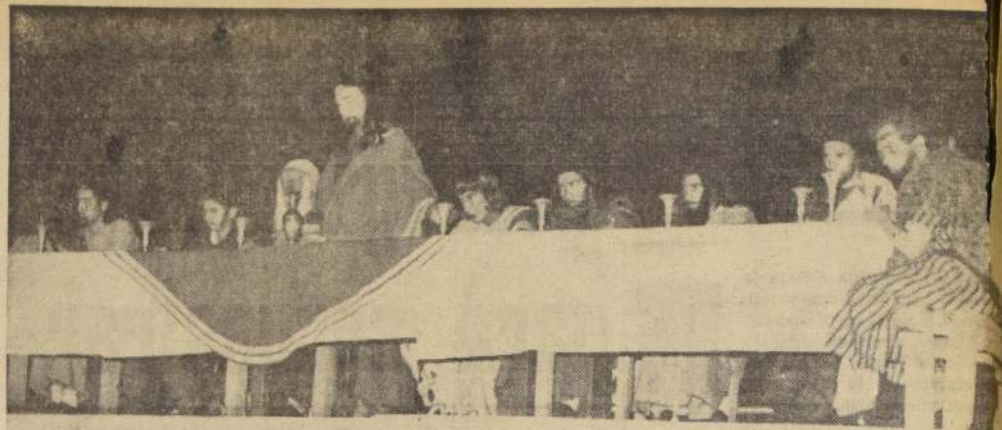
COMERCIAL N.º 2. — Los exámenes de repetición para los alumnos que estaban cumpliendo el Servicio Militar, se efectuarán en este establecimiento los días 6 y 7 de abril, a las 10 horas.

CURSOS VESPERTINOS. — La Escuela Técnica Femenina N.º 3 ha organizado Cursos Vespertinos en los ramos de Camisería, Lencería y Vestuario Infantil, para alumnas adultas.

La matrícula se halla abierta de lunes a viernes, entre las 9 y 12 horas y las 14.30 a 18 horas, en el local de la Escuela, Gran Avenida 4688 (barrio 107). Las clases se desarrollarán dos veces a la semana, de 18 a 20 horas.



A USA. — Invitados por la Misión Aerea Interamericana, para especializarse en sistemas de comunicación, viajaron a Nueva York los oficiales chilenos coronel Tomás Frenet, comandante de grupo René Perálta, comandante de escuadrilla Luis Hernández y el capitán Mario Nebulón.



LA ULTIMA CENA. — El Hijo de Dios, reunido con sus doce apóstoles, reparte el pan y el vino ("Esta es mi sangre"). Judas, en el extremo derecho, disfruta de la parca ración. Después, no vacilará en señalarlo como "el sedicioso". "Los Milagros de la Cruz" fue representada anoche en el Estadio Nacional ante unas 20 mil personas, que de boleterías más de diez millones de pesos. Cien quinientas personas interpretaron la dramática acción bíblica.

## Ante veinte mil personas revivieron drama de Cristo

Ante un público superior a 20 mil personas (17.652 personas controladas; \$ 10.899,50), se representó ayer tarde en el Estadio Nacional una versión del drama bíblico denominado "Los Milagros de la Cruz". Cerca de quinientas personas, entre actores y técnicos, tomaron parte en la representación, que fue seguida en medio de una impresionante algarabía. El espectáculo fue dirigido por el actor Aníbal Reyna, quien representó a Cristo, y contó con el auspicio del Club de Leones.

El drama bíblico se inició con un prólogo poético interpretado por Alejandro Flores, y concluyó con la voz del mismo actor en medio de estruendos aplausos.

Las primeras escenas mostraron diversos aspectos de la llegada de Cristo, el Hijo de Dios, a la tierra, ocasión en que el mártir del Gólgota empieza a difundir su doctrina, predicando la humildad, la caridad, las virtudes cristianas y el amor entre los hombres.

Un clero se acerca a Él, y le agradece el haberle devuelto la vida. Niños y hombres del pueblo lo adoran; María Magdalena (interpretada por Maida Monterrey), hora sus pecados y pide perdón, y los ricos y todopoderosos reciben la rotundidad de que no llegarán al cielo a menos que repartan su riqueza entre los pobres. "Esa masa fácil pasar un camello por el ojo de una aguja que un rico, luego al reino de los cielos", exclama Cristo. El público estaba en un prolongado aplauso.

Después de su predicación callejera, Cristo se va a Jerusa-

## LA ADORACION DE LA CRUZ



Monseñor Emilio Tagle, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, inicia la Adoración de la Cruz durante la Solemne Acción Litúrgica de Viernes Santo en la Catedral Metropolitana, mientras el coro entona el "Ecce lignum Crucis". Esta ceremonia, sumamente solemne, en otros templos de la capital, alcanzó especial solemnidad y reconocimiento. Esta noche los oficios continúan con la Solemne Vigilia Pascual.

## Con la solemne Vigilia Pascual prosiguen oficios de Semana Santa

Con la Vigilia Solemne de Pascua prosiguen esta noche los oficios litúrgicos de la Semana Santa. La Sagrada Congregación de los Ritos devolvió, en noviembre de 1955, a la Semana Mayor su primitiva exactitud con los acontecimientos de la Pasión y Muerte de Cristo, y suprimió las anticipaciones que habían convertido en Sábado de Gloria al Sábado Santo. De acuerdo con estas disposiciones que se están poniendo en práctica desde 1956, la Resurrección del Mártir del Gólgota se celebra la Iglesia después de las 24 horas del Sábado Santo para que así coincidan las solemnidades con el Domingo de Pascua de Resurrección.

La Vigilia Solemne de Pascua se iniciará en la Catedral Metropolitana a las 23.30 horas, y la ceremonia será presidida por Monseñor Emilio Tagle, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, y por el Venerable Cabildo Metropolitano. La Misa Solemne de Resurrección se oficiará por el Prelado del domingo, a las 19 horas. Los oficios de esta noche en los restantes templos de la capital.

## El lunes se inician actos del Día Mundial de la Salud

Este año, la fecha estará dedicada a la prevención de accidentes

El lunes próximo se inician en Santiago los actos conmemorativos del Día Mundial de la Salud, que este año estará dedicado a la prevención de los accidentes. Los temas específicos que se tratarán en esta fecha son: "Represión de los accidentes en la salud y en la economía de la colectividad" y "Aspectos epidemiológicos en las quemaduras de los niños".

Las materias serán abordadas el lunes por la Sociedad Chilena de Salubridad, en una sesión en que el primer aspecto será tratado por el Dr. Raúl Zapata, jefe de la Sección de la Posta Central de la Asistencia Pública, y el segundo, por el Dr. René Ar-

El martes será inaugurada, asimismo, una exposición intitulada "Cuida tu vida", en el Hospital Barros Luco, en tanto que el jueves, en el Hospital Calvo Cabello, se abrirá una muestra sobre educación sanitaria escolar.

El viernes 7, fijado oficialmente como Día Mundial de la Salud, habrá charlas alusivas a la fecha — los locales escolares y dependencias de las Fuerzas Armadas y Carabineros. Estas disertaciones serán complementadas con la distribución de 150 mil ejemplares del folleto "Por el camino de la Salud", editado por la Sección Relaciones Públicas de la Dirección General del SNS.

El mismo día, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se realizará una velada conmemorativa del Día Mundial de la Salud, en la que pronunciarán discursos los Ministros de Educación y de Justicia, Eduardo Moore y Enrique Ortúzar, respectivamente.

## Nueve Escuelas "tipo rural" entrarán en servicio este año

Nueve escuelas "tipo rural", que forman el Plan Maule, entregará al Ministerio de Educación en el curso de la próxima semana, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

Los nuevos locales tendrán capacidad para dos mil alumnos de diferentes lugares rurales de la provincia de Maule. Las obras representan una inversión aproximada de 300.000 escudos y cubren una superficie edificada de 5.421 metros cuadrados. En su construcción se ha empleado albañilería de ladrillo con refuerzos de concreto armado y techumbres de estructuras metálicas con cubiertas de pizarra. Cada escuela tiene entre tres y siete salas de clase, además de sala para el desayuno escolar y casa para el Director.

Las nuevas escuelas que quedarán incorporadas a la enseñanza primaria en la provincia de Maule se hallan ubicadas en las siguientes localidades: Santa Sofía, Cementerio Nuevo, Quinta Agrícola, La Posada, Quella, Huaipe, Sausal, Poitilla y La Vega.

El Plan Maule, financiado con los recursos ordinarios de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, es similar a los ya realizados en zonas rurales de las provincias de Chiloé, Curico y Linares.

### LAS CEREMONIAS AYER

Miles de fieles recorrieron los templos de la capital a sabir ayer Viernes Santo, a la Solemne Vigilia, con la cual se conmemoró la Pasión y Muerte de Cristo.

Como en días anteriores, los oficios de la Catedral Metropolitana fueron presididos por Monseñor Tagle, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, quien, además, la práctica de la Adoración de la Cruz.

La Lectura de la Pasión de San Juan, el Santo Soledad, las Siete Palabras, el Canto de las Profecías de la Cruz, la Cruz, completó las ceremonias.

En diversos barrios de la capital, los fieles recorrieron las calles acompañados por las bandas de la Cruz, Cristo Crucificado, en voz alta las procesiones de la Cruz.

En otros templos, se abrieron las puertas para que el público concurrir a la Adoración de la Cruz, o recibir el sacramento, cumpliendo el precepto pascual.

### DESFILE DE RESURRECCION

La conmemoración de la Pasión y Muerte de Cristo, que se efectúa también en los días de la Semana Santa, se efectuará en la capital, en la noche del sábado 8, con un desfile de Resurrección.



# Breves

**INGENIEROS QUÍMICOS DE CHILE.** — Se encuentran en Chile Ambrose Congreve y D. C. Lennon, representantes de la Humphreys y Glasgow Ltda. de Londres, firma de productos químicos, los cuales realizan una gira por los principales países de Centro y Sudamérica estudiando las posibilidades de contactos comerciales.

**EXPOSICIÓN FRUTICOLA EN CHILOE.** — Entre los días 8 y 9 de abril próximo se realizará en la ciudad de Castro (Chilo) una exposición frutícola de industrias derivadas, bajo los auspicios de la Cooperativa Agrícola de Llanu-Llanu, la Municipalidad y el agrónomo provincial, Miguel Sanhueza. El certamen tiende a conseguir un mejoramiento de las especies frutícolas de la zona, especialmente de la manzana y la pera, con el objeto de ampliar la producción, complementando el monocultivo de las papas.

**UNICEF COOPERA EN CAMPAÑA DEL SNS.** — Una partida de vacuna triple contra la difteria, la tos ferina y el tétano, suficiente para vacunar a 50.000 niños chilenos ha ofrecido la UNICEF al Servicio Nacional de Salud. En fecha reciente se recibió la primera partida de 25.000 dosis, por vía aérea y libre de todo costo. De esta manera se piensa detener el brote difterico de Santiago y otros puntos del territorio.

**INDICE EPIDEMICO EN EL PAIS.** — El Servicio Nacional de Salud ha informado que durante la semana del 19 al 25 de marzo último, las principales enfermedades controladas y tratadas en el país fueron las siguientes: Sarampión, 146 casos; difteria, 70; fiebre tifoidea, 114; poliomielitis, 5; y rabia animal, 20. Santiago continúa siendo el foco con el índice más elevado, pero se ha intensificado el programa de vacunación.

**MATADERO FRIGORIFICO DE VICTORIA.** — Cien mil escudos facilitará el Ministerio de Agricultura, a través del CONFIA a la Municipalidad de Victoria (Malleco) para las obras de ampliación y terminación del Matadero Frigorífico de dicha ciudad. Al margen de ese aporte fiscal, el Municipio surtirá tendón que invertirá 110 mil dólares en maquinaria y equipo para dicho matadero, dinero que obtendrá por intermedio de la CORFO.

**CONSTRUYEN OTRO MATADERO FRIGORIFICO: TEMUCO.** — Una vez firmadas las enmiendas a los Acuerdos Complementarios del Segundo Convenio de Excedentes Agrícolas, se traspasarán a la Dirección de Arquitectura, del Ministerio de Obras Públicas, \$ 41.485,40 para el Matadero Frigorífico de Temuco. Además, en el Presupuesto anual se destina con idéntico fin la suma de 350.000 escudos, sujeta a confirmación de préstamos de parte de los Estados Unidos.

## Visita de grupo de Academia Nacional de Guerra de EE. UU.

Llegará mañana a Santiago, en visita de dos días

En visita de dos días llegará mañana a Santiago un grupo de 34 miembros militares y civiles de la Academia Nacional de Guerra de Estados Unidos. Se trata de profesores y alumnos que realizan una gira de tres semanas por Centro y Sudamérica, para observar las condiciones que prevalecen en el continente, como preparación para el desempeño de sus funciones futuras.

Otros cuatro grupos de la Academia cumplen giras similares por países de Europa, Medio Oriente, Lejano Oriente y África.

La Academia fue establecida en 1946 y está dirigida por el Estado Mayor Conjunto de Estados Unidos. Ocupa el más alto nivel en el sistema educacional militar norteamericano y su misión es preparar personal seleccionado de las Fuerzas Armadas y del Departamento de Estado para desempeñar cargos políticos superiores, puestos de mando, funciones de Estado Mayor y de planificación de la estrategia nacional.

El grupo que visitará Chile viene encabezado por el contraalmirante Richard H. Phillips, de destacada actuación durante la Segunda Guerra Mundial a bordo del portaaviones "Bellevue Wood" y en otras misiones en el Pacífico. Participó en diversas acciones como comandante del destructor "Shaw" y luego asumió el mando de la División 108 de destructores, con la que actuó en la fase final de la campaña del Pacífico.

Durante la guerra de Corea estuvo al mando del crucero "Rochester". Desde 1959 es vicecomandante de la Academia Nacional de Guerra.

## EJERCITO DE CHILE DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DIRECCION DE SANIDAD PROPUESTAS PUBLICAS DE VIVERES

Solicítanse Propuestas Públicas para proveer al Sastor Militar "Franklin D. Roosevelt" de los siguientes víveres por el período de mayo de 1961 al 30 de abril de 1962:

- Acetate comestible (Tambores de 200 litros)
- Arroz granulado
- Arroz extra
- Arvejas conserva (cajones 45 latas)
- Aji de color (Choricero o Delia)
- Aji picante
- Arvejas partidas (última cosecha)
- Café tostado entero (Dos Montes o Brasil)
- Carne de vacuno
- Carne de cordero
- Ciruelas secas con carozo
- Cominos enteros
- Cashewy seco (seco)
- Cremas para sopas "Ipai"
- Chargui de vacuno
- Cholgas conserva al natural
- Choritos en conserva al natural
- Chocolate en polvo
- Chuchitos
- Duraznos conserva
- Frutas frescas (de cada temporada)
- Fideos surtidos (Carozzi o Luchetti)
- Frijoles (Burritos de la última cosecha)
- Frijoles surtidos
- Galletas de agua (en latas)
- Garbanzos sin piel
- Harina cruda flor
- Harina tostada
- Huevos (del año)
- Leña picada para cocina
- Lentejas o Lentejonas
- Leche fresca
- Leche condensada
- Leche en polvo "Nido"
- Mantequilla
- Mermeladas surtidas
- Mantequilla
- Maicena "Dropa"
- Nescafé grande (o Si Café)
- Papas de primera
- Pimentón
- Pathe de Fois
- Porroitos partidos
- Pescado fresco fileteado
- Pudin de frutas "Cacique" o "Rex"
- Pudin de chocolate
- Queso chanco
- Quesillos
- Quaker "Gavilla"
- Sal de cocina
- Sal fina
- Salmon en conserva
- Sémola
- Salsa de tomate
- Tocino
- Té India o Ceylán
- Tiempo mote
- Verduras frescas surtidas
- Cebollas
- Vinagre blanco

Las propuestas se harán el día 28 de abril de 1961, a las 16 horas, en la Dirección General de los Servicios del Ejército, 8.º piso del Ministerio de Defensa Nacional, Santiago.

Bases y mayores antecedentes, en el Departamento de Intendencia de la Dirección General de los Servicios del Ejército, 8.º piso del Ministerio de Defensa Nacional, Santiago.

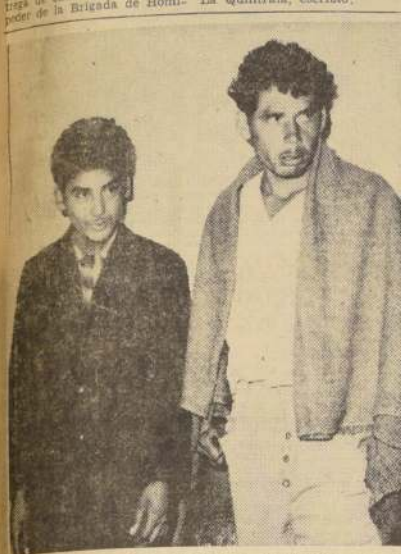
El Director General de los Servicios del Ejército

## En el jardín de La Quintrala fue hallada calavera dentro de una olla

El lugar donde fueron encontrados los restos está en calle Ramón Laval, frente al número 1755, donde vive Matías Alvaréz.

Las excavaciones se hacían para las instalaciones de anticarillado a cargo de la firma Alcoa. Lo que es ahora un sector urbanizado y residencial fue anteriormente el jardín de una de las diez haciendas de doña Catalina de los Ríos y Lisperguer, quien vivió alrededor de los años de 1600.

Orestes Plath, al referirse a La Quintrala, escribió:



**ROBARON HASTA PARA CELEBRAR BAUTIZOS.** — Más de mil pesos robaron Víctor Manuel Toledo Toledo, "El Chino", izquierda, y Dagoberto Medina Plaza, "El Foca". De preferencia robaron las cerraduras de las corrientes mecánicas de almacenes, bazares y botillerías, en los barrios La Palma, Davis, Buzeta, e, incluso, viajaron a Maipú. En una oportunidad robaron un almacén y botillería de la población Maipo, para huir con comida y bebidas que fue el aporte a una fiesta donde Medina Plaza hizo de padrino de una pareja. El total de los robos asciende a \$ 30.000.

## UN HOMICIDIO Y TRES ASALTOS EN MADRUGADA DE VIERNES SANTO

Se disminuyó la actividad delictiva en la Semana Santa y, por el contrario, se registraron un homicidio y tres asaltos en la madrugada y primeras horas de ayer.

La víctima del homicidio fue el obrero Oscar Garrido Jofre, de 30 años de edad. Fue asesinado por la espalda cuando se dirigía a su casa, Los Araucanos 1551, en las primeras horas de la madrugada de ayer.

Desconocidos lo atacaron en calle La Cañada frente al número 1787, de la población Los Nogales. Su cadáver fue encontrado tendido en medio de la calle. Presentaba una herida punzante en la espalda, que le ocasionó la muerte.

Detectives de la Brigada de Homicidios han detenido a una serie de sospechosos, que son interrogados en el cuartel de General Mackenna, en espera de dar con la identidad del o los homicidas.

## Continúan prófugos los 4 asaltantes de periodista

Tampoco ayer la policía de Investigaciones logró algún indicio sobre la identidad de los cuatro asaltantes del jefe de Deportes de LA NACION, Raúl Hernán Leppé Melina.

El periodista reasumió ayer sus funciones, luego de recuperarse de la crisis nerviosa que lo afectó a causa del asalto.

Dijo que uno de los asaltantes le quitó un diente al golpearlo con el puño derecho. Por el mismo golpe se cayó una herida en la mano. Otro de ellos tenía la boca tumefacta, y la limpiaba a cada instante con su pañuelo. Ese mismo individuo dijo que se sentía perseguido por la policía, a causa de otro asalto que habían cometido en la misma mañana en el centro de Santiago.

El periodista dijo también que, hace un mes y medio, ladrones entraron a la casa de su madre, en San Bernardo. Robaron espaldas por cerca de dos mil escudos y comieron cosas innecesarias. Tampoco de este caso la policía ha obtenido la identidad de los ladrones.



**CADENA PERPETUA.** — En el grabado están los tres condenados a cadena perpetua, por el doble homicidio de Chiguayante. Son, de izquierda a derecha, José Figueroa, "El Chato"; José Santos Melia, "El Peto" y Emilio Nielser, "El Ganso".

## CADENA PERPETUA PARA TRES AUTORES DE DOBLE HOMICIDIO

• Otras dos mujeres que participaron en el delito, fueron condenadas a 15 años. • Presidente de la Corte de Concepción había pedido pena de muerte para los cinco culpables

A pena de presidio perpetuo fueron condenados los tres autores del doble homicidio ocurrido en la localidad de Chiguayante, el 30 de abril del año pasado.

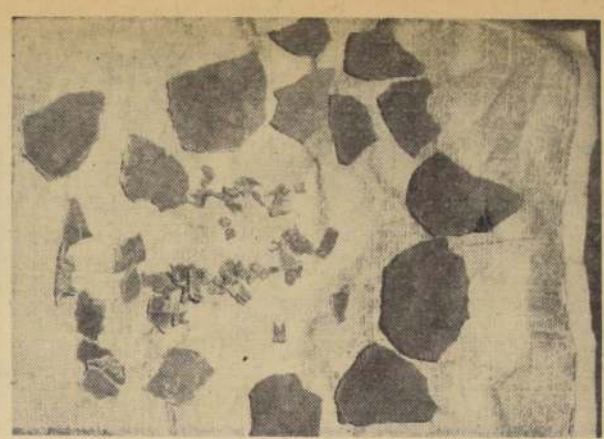
Las mujeres, que también actuaron en el delito, fueron condenadas a quince años de presidio mayor en su grado medio, según fue dictado por la Corte de Apelaciones de Concepción.

Los condenados son José Figueroa, José Santos Melia y Emilio Nielser. Las mujeres son Celina Chayumán y Aurelia Cáceres.

Los cinco individuos fueron condenados a muerte a José Moreno Martínez y Rosa Beltrán Martínez, cuando éstos se encontraban en su choza, cercana al río Bio-Bio. Después del doble y bárbaro homicidio, robaron aves y emprendieron la fuga.

El primero en ser detenido, en Talcahuano, fue Emilio Nielser, apodado "El Ganso" y después cayó su mujer, Aurelia Cáceres Cáceres, "La Gansa". Estos dieron a conocer los nombres de sus cómplices, que también fueron detenidos a las pocas semanas de perpetrado el delito.

El presidente de la Corte de Apelaciones de Concepción, Pedro Barra Nova, y el ministro Jorge Romagosa, habían pedido la pena de muerte, pero quedaron en minoría.



**RESTOS EN EL JARDIN DE LA QUINTRALA.** — El grabado muestra los restos encontrados a dos y medio metros de profundidad en lo que fuera el jardín de La Quintrala. Los trozos más oscuros, de la derecha, corresponden a los restos de la olla de greda, donde guardaba la calavera. A la izquierda están algunas partes de la cubierta craniana y al centro los dientes y muelas. En la misma propiedad de La Quintrala, se han encontrado en oportunidades anteriores antiguas osamentas humanas.

## UN MUERTO Y 4 HERIDOS HUBO EN UN ACCIDENTE

**CONCEPCION.** — Un muerto y cuatro heridos graves fue el saldo del accidente registrado, a las 18 horas de ayer al embestir un tren de carga a otro de pasajeros, en los momentos en que varias personas descendían de este último convoy.

El hecho se registró en la Estación de Hualqui. Cinco personas estaban en la escala de bajada del tren de pasajeros de Concepción a Temuco, cuando los carros fueron embestidos por un tren de carga que salía de la estación. Instantáneamente y arrollado por las ruedas del carro en que se encontraba, pereció Anacleto Pino Jara, de 54 años.

Con lesiones de "suma gravedad" —según pronóstico médico— quedaron Rosa Araya Lincolet, de 30 años; María Frit, de 27; Walda Osas Gallegos, de 16, y Graciela San Martín, de 15. Todas fueron hospitalizadas en Concepción.

## Explosión en máquinas del Transporte "Pinto": 3 heridos

**VALDIVIA.** — Tres heridos graves resultaron a causa de la explosión de un turbo motor generador de energía eléctrica a bordo del transporte de la Armada "Presidente Pinto".

Los heridos del accidente, todos graves, son el guardiamarina de reserva Renato Adolfo Miranda Ibañez, y los sargentos segundos, Ricardo Silva Cártes y Manuel Jesús Cáceres Letelier.

El accidente se registró a las tres de la madrugada, cuando el buque navegaba frente al Golfo Corcovado, luego de tocar Corral, ayer, de donde zarpó al atracar en Punta Arenas.

Los heridos graves fueron traídos a Valdivia en dos barcasas del "Pinto", luego que la nave regresó a Corral. Los heridos son el guardiamarina de reserva, Renato Miranda, y los sargentos segundos, Ricardo Silva Cártes y Manuel Cáceres Letelier.

El transporte "Pinto" siguió viaje a Punta Arenas alrededor de las 19 horas de hoy, dejando en Valdivia al enfermero, cabo Núñez, quien practicó la primera transfusión a bordo al herido de mayor gravedad, sargento Silva.

Los tres heridos graves fueron internados en el Hospital de Emergencia de Valdivia, en tanto que otros tres heridos leves permanecen en la enfermería del barco.

El lamentable accidente se registra a un año justo de otro similar ocurrido a bordo del portaaviones norteamericano "Shangri-La", cuyos tres heridos graves también fueron traídos a Valdivia en esa ocasión.

Agregó la Superintendencia Naval, que el "Pinto" inició luego el regreso a Talcahuano para reparar la falla. El resto del personal y pasajeros están sin novedad.

## ALZA SE REGISTRO EN EL PRECIO DEL COBRE DURANTE MES DE MARZO

Así lo señala el Departamento del Cobre en un estudio entregado ayer a la publicidad

El precio promedio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres ha fluctuado alrededor del nivel de 28 centavos; el promedio durante este período ha sido de 28,184 centavos, comparado con 27,969 en febrero.

La Unión Minera anunció una reducción en su precio de venta, a 28,125 centavos el 14 del mes en curso.

La estructura de precios norteamericanos no ha variado; tanto los productores como los fundidores continúan vendiendo a 29,000 centavos.

El precio del Scrap No 2 en cambio ha experimentado una serie de fluctuaciones, pues bajó el 8 a 23,750 centavos; luego el 15, a 23,50 centavos, para subir el 22 a 23,75 centavos, luego el 28 a 24,25 centavos y, por último, bajó el 27 a 24,000 centavos.

**SITUACION GENERAL:** 1.— Posición Estadística de Productores a fines de febrero de 1961. (Cifras en T. C.)

Producción Primaria:	Variaciones resp. diciembre:
Estados Unidos . . . . .	90.082 Disminuyó . . . . . 9.180
Fuera de Estados Unidos . . . . .	190.515 Disminuyó . . . . . 5.357
Total . . . . .	280.597 Disminuyó . . . . . 15.517
Producción Refinada:	
Estados Unidos . . . . .	134.812 Disminuyó . . . . . 9.885
Fuera de Estados Unidos . . . . .	169.968 Disminuyó . . . . . 4.006
Total . . . . .	304.780 Disminuyó . . . . . 13.891
Entrega a Fabricantes:	
Estados Unidos . . . . .	93.029 Disminuyó . . . . . 5.765
Fuera de Estados Unidos . . . . .	180.486 Disminuyó . . . . . 17.292
Total . . . . .	273.515 Disminuyó . . . . . 24.057
Stocks Refinados:	
Estados Unidos . . . . .	147.799 Aumentó . . . . . 3.667
Fuera de Estados Unidos . . . . .	308.693 Aumentó . . . . . 15.916
Total . . . . .	456.491 Aumentó . . . . . 19.583

Los stocks de refinados se incrementaron en 19.583 toneladas, lo que indica que, a pesar de la menor producción primaria en alrededor de 15.000 toneladas, la demanda aún no es capaz de detener el continuo incremento de los stocks.

**Forjar hombres, que gran tarea Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.**

## Agricultor

**APEROS PARA LABRANZA EN CASAMA Y SUELA**

**Reich y Cia. Ltda.**

Avenida Bernardo O'Higgins 3786

FONOS 90206-97328

**Ya no se construirá planta industrializadora: Empleo de la basura como abono: solución práctica para Santiago**

Antiguo proyecto es impracticable por elevados costos

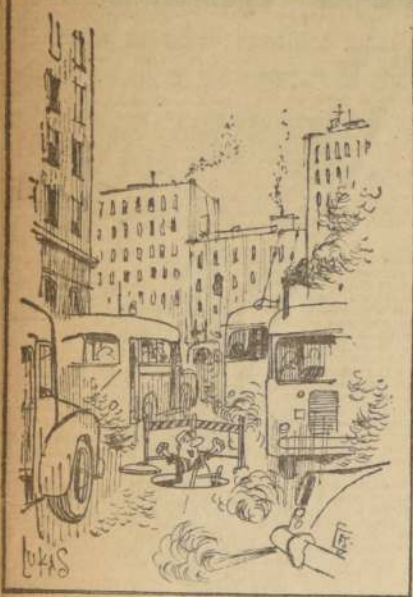
El antiguo proyecto de construir e instalar una planta piloto industrializadora de basura está perdiendo terreno en el seno de la Municipalidad, por su alto costo y escaso valor práctico, según se reveló en fuentes autorizadas.

Es probable, se dijo en las mismas fuentes, que se adopte el sistema de "relleno", empleando la basura como abono. Este método, que se aplica en numerosas capitales y ciudades latinoamericanas, tiene la doble ventaja de eliminar los botaderos y mejorar el rendimiento del suelo. Se ha conversado de emplear el procedimiento de los terrenos baldíos de Batuco, pero surge el problema del traslado de la basura de Santiago a ese punto. Tendría que hacerse en enormes camiones o en tren.

En todo caso, la solución deberá ser abordada, en conjunto, por las Municipalidades del Gran Santiago, a fin de llegar a una solución que permita resolverla integralmente.



## Fin de faenas



—Ah... al fin el aire libre!

## La ciencia-ficción en peligro

Los escritores de la ciencia-ficción (tendrán que esforzarse mucho en adelante para que sus creaciones mantengan su novedad y no queden a la zaga de los portentosos técnicos que van surgiendo).

En un mundo de fantasía poderosamente desarrollado —el siglo diecinueve— Julio Verne pudo hacer prodigios imaginando aventuras increíbles en el ámbito del progreso científico. Pero no fue un escritor más de ese campo, entonces casi desconocido y después tan prolífico. Fue un auténtico profeta de la era atómica, en el centro de la cual nos hallamos.

Ahora, en cambio, los realistas técnicos marchan tan rápido que los novelistas, para mantener a la cabeza, tienen que romperse el cráneo. Vase al no tenemos toda la solución.

En la Conferencia para la descripción de la Física Nuclear, que se celebra actualmente en Ginebra, Estados Unidos y Gran Bretaña, con toda solemnidad y seriedad hay que remarcar este último. Invitaron a la Unión Soviética a unirse a un plan para crear una singular fuerza de policía especial. La misión de esta policía consistiría en detectar las explosiones nucleares que pudieran efectuarse clandestinamente más allá de la atmósfera, en especial de las de la Luna. No parece sino un ejemplo extravagante de ciencia-ficción? Pues bien, he ahí el límite que ahora —o, mejor dicho, que ya no se aparta— a la realidad de la fantasía en los momentos presentes.

MARIO GARFAS

## APUNTES DE UN ESCOLAR:

## Carta a don Rómulo

Señor Rómulo Betancourt, Morandé 80, Caracas, Venezuela.

Muy señor mío, presente. En mi calidad de estudiante del "Machuca English School" y miembro integrante del grupo poético "Los Chincos Metálicos", que dirige el profesor de Castellano, me voy en la obligación de salir en defensa de nuestro poeta Pablo Neruda, tan injustamente atacado por su Excelencia, según leo en el diario.

Porque Ud. debía saber, don Rómulo, que Pablo —así lo llama la sílfide de herencia— para nosotros los poetas jóvenes, un ejemplo vivo, un camino, una meta.

Antiguamente en Chile los poetas eran mirados con menos en todas partes, especialmente en los bares, donde tenían vales del año que les permitían. Para ser poeta, en aquellos tiempos, había que dejarse barba, divorciarse del trabajo y comer los meses impares, siempre que hubiera algún día que no se hiciera.

Pero los tiempos de Magallanes Moure, Carlos Mondaca, Pedro Prado, Hugo Goldack y Clotario Blest ya son lejanos. Neruda nos ha mostrado ahora lo que es la poesía moderna.

En primer lugar, ha demostrado que la poesía puede ser un buen negocio, como tener un recorrido de microbuses, una vaca lechera rejalada, o vender pescado en Semana Santa. Pero para eso hay que elegir al cliente apropiado y el estilo apropiado.

Y Neruda ha tenido la suerte de encontrarse unos buenos patrones que le pagan sus versos al peso. Por eso debe ser que los últimos son tan pesados.

Lo único que hay que hacer, cuando uno encuentra a Neruda, es escribir como a ellos les gusta, que para eso pagan.

Porque usted comprenderá, señor Presidente, que ya no están los tiempos para que a uno le echen la culpa por escribir. "Me gustas cuando callas, porque estás como ausente", o la otra lejana que dice: "Sucedo que me canso de ser hombre".

Ahora para cobrar hay que escribir una poesía más directa, que llegue al alma del pueblo. Y para eso es indispensable hablar del "imperialismo yanqui", de los "vendidos a Wall Street", y de los "ladrones del cobre y del petróleo".

Y si en un poema no hay un par de garabatos para el gran Presidente americano, para la Anconada y la Braden Copper, quiere decir que es poesía decadente y burguesa.

Es por eso que a ustedes en Venezuela les llamó la atención que Neruda se comprara un Cadillac último modelo y lo embarrara a Chile, además de cobrar un cheque que le debían por 35.000 bolívares. Pero es que Ud. está acostumbrado todavía a los poetas muertos de hambre, melancólicos y debiendo tres meses el arriendo de la pizca.

Pero en Chile ya eso se acabó; ahora los poetas lo único que tenemos que hacer es imitar a Neruda, vociferar en Isla Negra, juntar conchitas marinas y hablar mal de Kennedy. Y ya estamos listos para el Premio Nacional de Literatura. Con todo respeto, lo saludo su seguro asesino, amigo y poeta.

Bigote

## El rostro minero de Chile

El rostro atormentado de Chile —duro, pétreo—, es un rostro minero.

Los auge y depresiones económicas de su historia, sus largas abstinencias y sus breves holganzas han correspondido siempre a períodos de auge o depresión de la minería.

Así fue con la plata de Chafarillo, después con el salitre y ahora con el cobre.

El 73 por ciento de nuestras divisas son mineras, y el 56 por ciento de ellas proviene del cobre.

Los dos tercios de las utilidades de las empresas cupreras, de la Gran Minería, pertenecen al Estado.

Por cada centavo de dólar que suba o baje el precio del metal rojo en el mercado internacional, el país ve aumentar o disminuir sus entradas de divisas en 11 millones de dólares y el Fisco en 6 millones de la misma moneda.

Y las fluctuaciones de ese mercado son tan frecuentes e incontrolables para nosotros como los cambios atmosféricos!

Por eso es vital para Chile la estabilidad del precio del cobre a niveles remunerativos.

A esta situación precisamente se refirió el Presidente Kennedy cuando expresó recientemente que "los frecuentes cambios violentos de los precios de las materias primas dañan la economía de muchas naciones latinoamericanas, mermando sus recursos y estancando su crecimiento".

Y a ella se refirió también cuando ofreció "cooperar en exámenes serios, caso por caso, de los problemas relacionados con los productos en el mercado".

En consecuencia, por la primera vez en nuestra historia, existe la posibilidad de que un precio estable y remunerativo del cobre deje de ser para nosotros una quimera.

Pero no se trata sólo de eso. Se trata también de que todo el cobre de la gran minería sea refinado en Chile, y manufacturado en la medida de nuestra capacidad. Se trata también de que el cobre de la mediana y pequeña minería sea fundido, refinado y manufacturado en Chile y que, asimismo, los demás metales chilenos, como el hierro, por ejemplo, sean también procesados en el país.

Sólo cuando hayamos alcanzado estos metas, que fueron esbozados por el Ministro de Minería en su reciente exposición sobre política minera, el rostro de Chile será el reflejo humano de mejores niveles de vida para todos.

## La impaciencia latinoamericana

Por VICTOR ALBA

WASHINGTON. — La crisis del Presidente Kennedy, de la que hablaba en mi artículo anterior, no sólo una cuestión de temperamento. Kennedy es, ante todo, un político, y está orgulloso de serlo. Todo buen político sabe percibir el estado de ánimo de la masa. Kennedy ve, sin duda, el contraste entre el estado de ánimo causado, algo absurdo, satirizado y sin prisa, de la masa de su país y el de los países occidentales e industrializados en general, y el estado de ánimo de la masa de los países en vías de desarrollo.

Kennedy ha percibido, indudablemente, la impaciencia de la masa en América Latina. Pero y ahora Castro han tenido, por lo menos, una consecuencia innegable: que a algunos países se les ha dado un nuevo sentido de hacer sentir a las masas en el escenario de la política. Hasta Perú, las masas sólo existían en momentos de gran psicosis colectiva: aliamientos, motines, huelgas de alcance sentimental. Ahora, la masa existe todos los días.

Es una masa sin experiencia ni formación política —precisamente a causa de su inexistencia política anterior—. Por lo tanto, es una masa que no hay tiempo para educar directamente a esta masa. Esto lleva mucho tiempo: construir escuelas, preparar maestros, enseñar a una o varias generaciones de niños, y, por último, al mismo tiempo, la estabilidad democrática para que esta educación vaya acompañada de la atmósfera democrática que enseña lo que no se puede aprender más que respirándolo: el arte de ser ciudadano, de considerar tan importantes los deberes como los derechos.

La masa no espera, en América Latina. Necesita reformas, cambios. Quiere mejorar su nivel de vida y afirmar su dignidad humana. Esto es cosa lenta, también.

Pero hay algo que se puede hacer de prisa, en este terreno. Por un lado, se pueden comenzar las reformas, sin saberlo que causan perturbaciones en la economía y en la producción. Muchos gobiernos, que perciben también esta impaciencia latinoamericana, están dispuestos a reformar la estructura económica y social de sus países, si superan como han superado a las perturbaciones económicas consecuentes.

Los Estados Unidos han dado hasta ahora ayuda para crear industrias, construir carreteras, educar, adiestrar a técnicos. Todo esto es útil e importante. Pero se necesita urgente dar ayuda para hacer frente a las perturbaciones consecuentes a las reformas, con lo cual estas se hacen posibles. Kennedy parece dudar.

## PINCELADAS.

## Del cielo y de los ángeles

Jorge Luis Borges y Adolfo Bioy Casares han recopilado en un libro aquellas más hermosas ideas sobre el cielo y los ángeles. Por ahí se dice que en la vida del hombre se entretejen la ventura y la desventura; que el cielo y el infierno corresponden a la imaginación de estados perdurables, en los que entra uno solo de esos elementos, llevado al máximo. A lo largo de los siglos, en todas las regiones del mundo, visionarios, teólogos y poetas han definido o entretejiendo la eternidad de la eternidad, de la eternidad de la eternidad, de la eternidad de la eternidad.

Borges y Bioy Casares han burlado sobre todo cuando se ha tratado de la materia, sólo por el afán de descubrir lo bello en lo literario, y sin el menor propósito polémico. Buscaban lo esencial, sin descubrir lo vivo, lo onírico y lo paradójico. Y eso representa en su obra la inclusión de la más variada línea del pensamiento humano a través de los siglos.

Y aquí algunos botones: "El agua es para apagar el infierno; el fuego para quemar el cielo".

En fin de cuentas, tales reformas tienden a convertir a América Latina en un continente de masas, de masas, capitalistas (aunque con formas de capitalismo distintas a las norteamericanas). El viaje de Schlesinger y Mac Gowan a Sudamérica, sin duda, tiene por objeto examinar la situación desde este ángulo.

Otra cosa se puede hacer: preparar a los que han de realizar las reformas y a los que han de dirigir la sociedad del futuro inmediato. Prepararlos no para que hagan tal o cual cosa, sino para que, llegado el momento, sepan cómo hacer bien lo que desean hacer, lo que la impaciencia latinoamericana pide que hagan. Esto es tarea de educación superior.

Hasta ahora, la educación superior ha estado, en América Latina, fragmentada, sin coordinación, muchas veces sin relación con las necesidades del país y del continente. ¿Qué se puede hacer para ponerla en condiciones de satisfacer las necesidades reales de Latinoamérica?

Ahora bien, Kennedy se da cuenta de los cambios surgidos en América Latina. Percibe que las relaciones bilaterales pueden ser útiles —y lo son— a los científicos. Y sabe que no bastan para las actividades de desarrollo económico, social y cultural. Frustran una gran parte de la posible eficiencia de la ayuda, dan lugar a suspicacias y no siempre pueden establecer un equilibrio adecuado entre los intereses nacionales y los intereses continentales. Por lo tanto, Kennedy ve la necesidad de tomar el pulso —a dado un paso que es nuevo. Y todo esto da a la OEA una nueva función. Acaso le dará un nuevo rostro. — (A. L. A.)

## Recursos forestales y de la pesca evaluará técnico de la UNESCO

El Ministro de Agricultura, Manuel Cárdenas, envió una nota a su colega de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philipp, a fin de que los estudios preliminares sobre recursos naturales de Chile austral sean ampliados e incluyan también las reservas forestales y pesqueras de esa zona. Dichos estudios fueron realizados por el experto de la UNESCO, Edgard Aubert de la Rue.

El Ministro Casanueva expresa también la conveniencia de que dicho experto haga una nueva visita a esa región en compañía de técnicos y funcionarios chilenos para completar estos estudios preliminares.

Se estudia actualmente una petición que se haría al Fondo Especial de las Naciones Unidas para que coopere con el Gobierno chileno en su Primer Programa de Evaluación de Recursos Geológicos y Mineros de la zona austral.

## ARTE Y CULTURA:



OLEOS.— En la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, (Casa Central, Altos de Mapocho) se exhibe la exposición de oleos abstractos y figurativos de Magdalena Lozano. La muestra se realiza con el auspicio del Instituto de Extensión de Artes Plásticas y de la Facultad de Bellas Artes de la U. de Chile. En el grabado, dos visitantes observan una de las obras expuestas.

## SEMANA CULTURAL Y ARTISTICA CELEBRARA UNIVERSIDAD TECNICA

Se inicia el lunes, con el Ballet de Arte Moderno, en la nueva Unidad Universitaria

Con motivo de la inauguración de la nueva Unidad Universitaria, la Universidad Técnica de Estado celebrará la "Semana de la UTE" con diversos actos artísticos y culturales a realizarse en su nueva sede en Quinta Normal.

La Municipalidad de Santiago ofreció la actuación de los conjuntos estables del Teatro Municipal, el Ballet de Arte Moderno, la Orquesta Filarmónica de Chile. El primero, dirigido por Octavio Cintolesi, actuará el lunes 3, a las 18 horas, en el Estado Técnico, y la Filarmónica, dirigida por Juan Matute, lo hará el miércoles 5.

El IEM presentará al Ballet Nacional, bajo la dirección de Ernst Uthoff, el viernes 7. El jueves 6 actuará la Agrupación Folclórica de Chile con sus coros y danzas tradicionales. Esta go de Raquel Barros. Asimismo, se ofrecerán funciones cinematográficas, realizadas por el Servicio Informativo de UTE y la Embajada de Canadá.

Los espectáculos serán absolutamente gratuitos, y las invitaciones deben retirarse en la Casa Central de la UTE, en Avda. Ecuador 3467.

**NUEVA POETISA**  
Otra poeta asoma al mundo de las letras chilenas: María Madge Hanna, que publicará en breves días más su primer libro.

Con prólogo de Enrique Barrenechea, aparecerá su obra "Cantares del Silencio", en la que estarán reunidos 80 poemas, escritos en lenguaje sencillo, e inspirados en la naturaleza.

Más de 300 trabajos en arte plástico.

El IEM presentará al Ballet Nacional, bajo la dirección de Ernst Uthoff, el viernes 7. El jueves 6 actuará la Agrupación Folclórica de Chile con sus coros y danzas tradicionales. Esta go de Raquel Barros. Asimismo, se ofrecerán funciones cinematográficas, realizadas por el Servicio Informativo de UTE y la Embajada de Canadá.

Los espectáculos serán absolutamente gratuitos, y las invitaciones deben retirarse en la Casa Central de la UTE, en Avda. Ecuador 3467.

**DIFUNDEN VIDA Y OBRA DE SHAKESPEARE**  
La vida y obra de Shakespeare será difundida por la BBC de Londres, a través de una serie de charlas y programas dramatizados que se transmitirán especialmente para América Latina. Estas charlas, a cargo de destacados personalidades teatrales y literarias.

El primer de estos comentarios, "Shakespeare en su tiempo", de Margaret Webster, será presentado el lunes 3 de abril, a las 20.15 horas, en la sala de conferencias de la UTE, en Avda. Ecuador 3467.

Los espectáculos serán absolutamente gratuitos, y las invitaciones deben retirarse en la Casa Central de la UTE, en Avda. Ecuador 3467.

**ARTE FOTOGRAFICO INTERNACIONAL**  
Con asistencia de personalidades del mundo artístico y cultural, se inaugurará el lunes 3 de abril, a las 20.15 horas, en la sala de conferencias de la UTE, en Avda. Ecuador 3467.

Los espectáculos serán absolutamente gratuitos, y las invitaciones deben retirarse en la Casa Central de la UTE, en Avda. Ecuador 3467.

**CONFERENCIAS, EXPOSICIONES, MÚSICA**  
LUNES  
JOVEN PINTURA.— Obras de pintores jóvenes chilenos. En la Sala Libertad, Agustinas 1022, piso tercero.

EXPOSICION FOTOGRAFICA.— Sobre la Grecia antigua y moderna. En el Hall de "El Diario Ilustrado".

ESPACIO Y COLOR EN LA PINTURA ESPAÑOLA.— Exposición de pintura abstracta de España. Museo de Arte Contemporáneo.

MAGDALENA LOZANO.— Oleos en la Sala de la Universidad de Chile.

**PERMANENTE**  
MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a viernes: de 10 a 12.30 horas y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: de 9 a 12.30 y de 15 a 20.30 horas. Sábado: de 12.30 a 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL**— Reabierto en los días hábiles. Horarios de mañana y tarde.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: de 14.30 a 19.30 horas. Días sábado: de 9 a 12.30 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Compañía 1340. De martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 21 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 15 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

## El Maestro Ciruela

El Maestro Ciruela, no sabe leer y tiene escuela. En su calidad de cerebro económico del Partido Comunista, dicta cátedra de Hacienda Pública en la "U. de Chile" y en la "U. de la Hora", y ha encontrado motivo para sus diatribas sobre la situación económica de Chile, en la información que le ha dado la Contraloría del ejercicio presupuestario del año pasado, comprobando la existencia de un superávit de 24 millones de escudos. El Maestro Ciruela no cree en la existencia de un fabuloso bluf gubernamental, afirmando a la NACIÓN y demás órganos informativos nacionales no contaminados por la fobia anti-gubernamental, como artifices de la cobertura de la totalidad de los gastos fiscales, el Gobierno se vio en la necesidad de contratar empréstitos internos y externos, por un valor aproximado de 100 millones de escudos. A su juicio, en vez de superávit, se produjo un déficit de 76 millones de escudos, motivado por la incapacidad del Gobierno y el desastre económico y financiero del país.

Toca la coincidencia de que los cálculos hechos por el Maestro Ciruela coinciden exactamente los mismos que sobre la misma materia hizo este diario. En efecto, la NACIÓN informó sobre un superávit contable, tal cual lo presentó al país la Contraloría General de la República. Y ésta, a su vez, informó sobre un superávit contable, tal cual lo presentó al país la Contraloría General de la República. Y ésta, a su vez, informó sobre un superávit contable, tal cual lo presentó al país la Contraloría General de la República.

¿Qué engaña a quién? Desde este lado de la tribuna se han dado al público todos los elementos de juicio sobre la situación financiera del Estado, sin mancharlos con ocurrencias del tipo de "Maestro Ciruela", que escapa las cosas que sirven para la explotación política y las cosas que dejan. Se calla, por ejemplo, el hecho categórico de que, de no haber ocurrido los ingresos fiscales por consecuencia del terremoto, el superávit contable, o parecido superávit contable, sin aumento de la deuda pública, y se silencian las circunstancias que hacen indispensable la cobertura de un déficit, el Gobierno preferiría adoptar medidas de emergencia, en vez de echar sobre los hombros del país una carga que no habría podido soportar, o el desastre económico que habría llevado a una catástrofe económica.

Esta manera de defender el bollo popular de la desvalorización monetaria o el alza descontrolada de los precios, no puede ser, por el tipo del agrado del Maestro Ciruela. Si preferiría la contrariedad, que sea de motivo para su escarzo demagógico.

¿No está suficientemente claro? Para cualquiera, me los para el Maestro Ciruela.











## NOTICIAS DE VALLENAR

### APORTES PARA NUEVA SIRENA

Numerosos aportes están llegando al Cuerpo de Bomberos Vallenar, con el fin de adquirir una sirena de alarma de mayor potencia que la que existe actualmente.

La sirenita local, "Estrella del Norte", encabeza las erogaciones con una suma considerable y se encargó, además, de organizar todo lo relacionado con la colecta.

Todas las actividades para el progreso del Cuerpo de Bomberos cuentan con la simpatía y cooperación de toda la población. Esto se manifiesta en el buen pie en que se encuentra dicha institución, que ahora posee carros bomba recién adquiridos y otros materiales modernos.

### VISITA ROTARIA

El Rotary Club de Vallenar recibió la visita del Gobernador del Distrito 472, Miguel Concha, miembro del Rotary de Quillota. Los señores vallenarinos lo festejaron en una sesión especial, donde se destacó la brillante trayectoria del señor Concha en dicha institución.

### CONSTRUCCION DE NUEVO HOSPITAL

Muy adelantados se encuentran los trabajos de construcción del Hospital "Miguel Naranco", el que hace 10 años fue destruido por un incendio. La obra gruesa está totalmente terminada y se calcula que en el próximo mes quedará habilitado para los primeros meses del próximo año.

La obra está a cargo de la firma Raúl Maffey, la que está apurando los trabajos para hacer la entrega de ella dentro de la fecha convenida en contrato.

### SOCIEDAD PROTECTORA DEL ESTUDIANTE

Fue designada la nueva mesa directiva de la Sociedad Protectora del Estudiante de esta ciudad. El presidente es Edmundo Marín, vicepresidente, Alberto Albarrán, secretario, Tomás Salgado, tesorero, Humberto Rivera, depositario, y Daniel Zaldívar, José Vega, Bernardo Alcázar y Esteban Kuzmanic, directores. (Bernal, correspondiente).

### Sindicatos telefónicos inician hoy en Valpo. su 11.º Congreso

VALPARAISO.— Con asistencia de numerosos delegados de Antofagasta, Santiago, Concepción, Talca, Chillán, Temuco, Valdivia, Punta Arenas y Valparaíso, será inaugurado hoy en este puerto el 11.º Congreso de la Federación Nacional de Sindicatos de Empleados Telefónicos y de Telecomunicaciones.

La reunión inaugural del congreso se realizará a las 11 horas, en el local del Sindicato de Empleados Telefónicos en calle Condell 1279. Terminada la sesión inaugural se ofrecerá un coctel en honor de las autoridades e invitados, para continuar el programa, a las 15 horas, con la primera sesión plenaria, cuenta el presidente y dirección de la mesa directiva del Congreso, constitución de comisiones y calificación de poderes de los delegados.

A las 18 horas se hará la segunda sesión plenaria.

### Nuevas obras por 25 millones hará la Municipalidad

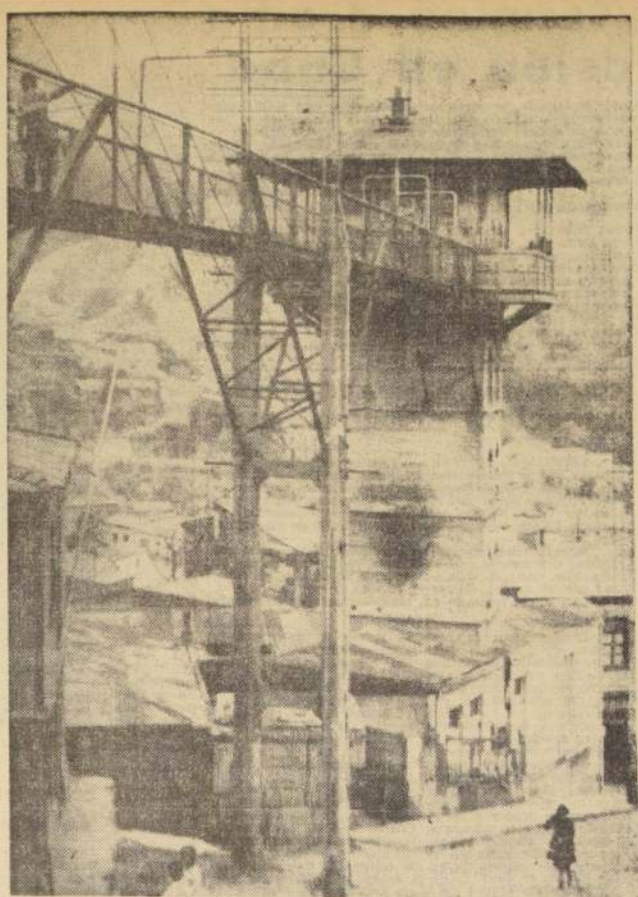
VALPARAISO.— Una suma superior a los 25 millones para la ejecución de diversas obras de adelanto en los barrios, acordó invertir la Municipalidad de Valparaíso. Para obras nuevas, se suplementó la partida correspondiente del presupuesto en 20 millones, en tanto que hubo acuerdo para enajenar la calle Enrique Cooch del barrio O'Higgins, destinándose para ese objeto 400 mil pesos.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

### Talca: Protestas por exigencias de profesores

TALCA.— Numerosos padres y apoderados, denunciando a las autoridades locales y a la prensa, que los directores y profesores de escuelas primarias y liceos de Talca están exigiendo cuantiosas sumas de dinero a alumnos de tercer y cuarto año de pre-escolar, en consecuencia de que ello no debía ocurrir.

Los denunciantes señalan que se cumplen las instrucciones del Ministerio de Educación, en orden a reducir los gastos de los padres de familia. "Bastarían las horas, que por disposición del Gobierno tienen, los establecimientos, no así los de sus hijos".



## Moderno edificio construirá el Instituto Pedagógico en P. Ancha

VALPARAISO.— En sesión extraordinaria que presidió el Alcalde Guillermo Winter, la Municipalidad de Valparaíso acordó ceder a la Universidad de Chile, terrenos ubicados en Playa Ancha para la construcción en ellos de un moderno edificio para el Instituto Pedagógico.

Para los efectos indicados, la Municipalidad recibirá, en pago la suma de 15 mil pesos, suma que, desde luego es muy inferior al valor comercial del predio.

Cabe señalar que el Instituto Pedagógico, que dirige el profesor Rodolfo Irujo, tiene interesantes planes respecto a las actividades futuras del Instituto, así como de otras escuelas universitarias que funcionarán en forma anexa al futuro establecimiento.

Declaraciones formuladas por el Director del Pedagógico hacen saber que la Universidad de Chile ha dispuesto desde luego la entrega de cien mil metros cuadrados para la construcción de las obras del nuevo edificio de Playa Ancha, en tanto que la representación parlamentaria de la provincia tiene en estudio la presentación de un proyecto de ley destinado a reunir otras importantes cantidades de dinero para el financiamiento de los trabajos de terminación del edificio.

De acuerdo a dichos informes, será uno de los planteles más importantes del nuevo Departamento de Palena. Hasta hoy han entregado tres salas para el desarrollo de las clases, pero el resto del plantel quedará listo a fines de 1961.

## Escuela Hogar de Futaleufú comenzará a funcionar este año

En el curso del presente año iniciará oficialmente sus actividades la Escuela-Hogar de Futaleufú, según informaron autoridades educacionales de la región.

El edificio es actualmente construido por la firma Enríque Ramos y contará con internado para aproximadamente ochenta alumnos. Tendrá pabellones especiales para estudiantes de ambos sexos.

De acuerdo a dichos informes, será uno de los planteles más importantes del nuevo Departamento de Palena. Hasta hoy han entregado tres salas para el desarrollo de las clases, pero el resto del plantel quedará listo a fines de 1961.

## Camino internacional será inaugurado el próximo sábado

TALCA.— Una comunicación telefónica recibió la Intendencia de la provincia, informando de la nomina de las autoridades y personas que integrarán la comitiva chilena a la ceremonia de inauguración del Camino Internacional por el Paso El Peñuente, que tendrá lugar el sábado 8 del presente.

Según dicho informe, a la ceremonia asistirán el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Piñón y cinco Subsecretarios de Estado: Jaime Silva, del Interior, coronel Carlos Gardeweg de Guerra, Guillermo Ríos de Obras Públicas, Ciro Irujo, de Agricultura, y Fernando Donoso, de Relaciones Exteriores.

Además concurrirán el Director General de Vialidad, Oscar Jimenez y diversos ingenieros civiles. La comitiva chilena estará integrada, además, por todas las autoridades talquinas, encabezadas por el Intendente de la provincia, José Escobar Pizarro.

Se ha anunciado, igualmente, que asistirán diputados y senadores de la provincia. En las primeras horas del viernes 7 de abril, se dirigirá al Paso de El Peñuente la escuadra de honor del Regimiento Chorrillos, el mando del teniente Gustavo Larraín Arizumi y la banda instrumental de la guarnición militar.

Corresponderá a esa unidad tener a su cargo la rendición de honores a las banderas y autoridades chilenas y argentinas que se den cita en el Paso El Peñuente.

## Agradecimientos del Gobernador de Mendoza para Talca

TALCA.— Una concepcionista nota de agradecimientos envió telegráficamente al Intendente de la provincia, José Escobar, el Gobernador de Mendoza, Ernesto Utech, quien estuvo recientemente en Talca y Santiago ultimando los preparativos para la inauguración del paso cordillerano El Peñuente, que unirá Talca y Mendoza.

La nota de referencia dice textualmente: "De recuerdo a mi país, en nombre propio, en el de mi señora y comitiva, le reitero nuestro agradecimiento por las atenciones brindadas durante nuestra grata estadía en vuestra ciudad". (Fdo.) E. Utech, Gobernador de Mendoza.

La inauguración del camino El Peñuente, que ya se encuentra terminado en los tramos chilenos y argentinos, se efectuará el próximo sábado 8 de abril, con asistencia de autoridades de ambos países.

## BREVES GREMIALES

TELEFONICOS.— Para las 11 horas de hoy está anunciada la iniciación del 11.º Congreso de la Federación de Trabajadores Telefónicos, en el puerto de Valparaíso. Concurrirán delegados de norte a sur del país. Federico Mujica, presidente de este organismo, viajó anoche a ese puerto.

PELUQUEROS.— Hoy proseguirán las deliberaciones del gremio de peluqueros en su 11.º congreso nacional, inaugurado en la mañana de ayer, en la capital. Este torneo se clausurará mañana con un almuerzo de camaradería, en Santa Rosa 355.

MARITIMOS.— Informaciones llegadas al Ministerio del Trabajo dan cuenta que aún prosigue la huelga de los marinos del puerto de Talca, en apoyo a peticiones económicas. Este movimiento se inició el 13 de marzo.

MINEROS.— Desde Antofagasta se anunció que fue resuelto el petitorio de los empleados de la Compañía Minera "Mantol Blancos". Obtuvieron indemnización por años de servicio y otros beneficios, alrededor de 110 empleados.

PANIFICADORES.— El Sindicato de Panificadores de Coquimbo resolvió su divergencia con la parte patronal. Sus socios-obreros obtuvieron un reajuste de 5 por ciento.

El Gremio Hotelero agradece cooperación a sus festividades. El presidente del Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y Ramos Similares, Miguel Buelvas Salazar, dirigió a LA NACION una conceptualizada nota mediante la cual agradece, en nombre de la entidad y de la Federación Nacional de Trabajadores de Hoteles de Chile, que también preside, la colaboración prestada por nuestro diario a los actos de celebración del "Día de los Trabajadores Hoteleros", recientemente realizado.

Textualmente, la comunicación dice: "Tengo el agrado de saludarle y, al mismo tiempo, expresarle el reconocimiento y gratitud del gremio que represento, por la valiosa cooperación facilitada, por el órgano de la prensa nacional, con motivo de la organización y desarrollo del 'Día Nacional de los Trabajadores Hoteleros de Chile'".

NOTA A LAS AUTORIDADES.— Asimismo, la directiva de ese gremio ha enviado notas de agradecimiento a autoridades, Cuerpo de Carabineros, Dirección de Turismo y a diversas firmas y establecimientos comerciales, por la generosa cooperación prestada al mejor éxito de dicha festividad gremial.

INAUGURAN CONGRESO.— A las 18.30 horas de ayer fue inaugurado en el Teatro "Carlos Carli" (ex SATCH), el Decimo Congreso Nacional de la Confederación Mutualista de Chile. El GRABADO, muestra a la mesa de honor, de izquierda a derecha: Luis Ramírez, Carlos Borroman Sanhueza, Edecán Naval de S. E. el Presidente de la República, Juan Urzúa Madrid, consejero honorario de la Confederación. (Atrás, parte del resto del directorio.)

El presidente del Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y Ramos Similares, Miguel Buelvas Salazar, dirigió a LA NACION una conceptualizada nota mediante la cual agradece, en nombre de la entidad y de la Federación Nacional de Trabajadores de Hoteles de Chile, que también preside, la colaboración prestada por nuestro diario a los actos de celebración del "Día de los Trabajadores Hoteleros", recientemente realizado.

Textualmente, la comunicación dice: "Tengo el agrado de saludarle y, al mismo tiempo, expresarle el reconocimiento y gratitud del gremio que represento, por la valiosa cooperación facilitada, por el órgano de la prensa nacional, con motivo de la organización y desarrollo del 'Día Nacional de los Trabajadores Hoteleros de Chile'".

NOTA A LAS AUTORIDADES.— Asimismo, la directiva de ese gremio ha enviado notas de agradecimiento a autoridades, Cuerpo de Carabineros, Dirección de Turismo y a diversas firmas y establecimientos comerciales, por la generosa cooperación prestada al mejor éxito de dicha festividad gremial.

INAUGURAN CONGRESO.— A las 18.30 horas de ayer fue inaugurado en el Teatro "Carlos Carli" (ex SATCH), el Decimo Congreso Nacional de la Confederación Mutualista de Chile. El GRABADO, muestra a la mesa de honor, de izquierda a derecha: Luis Ramírez, Carlos Borroman Sanhueza, Edecán Naval de S. E. el Presidente de la República, Juan Urzúa Madrid, consejero honorario de la Confederación. (Atrás, parte del resto del directorio.)

El presidente del Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y Ramos Similares, Miguel Buelvas Salazar, dirigió a LA NACION una conceptualizada nota mediante la cual agradece, en nombre de la entidad y de la Federación Nacional de Trabajadores de Hoteles de Chile, que también preside, la colaboración prestada por nuestro diario a los actos de celebración del "Día de los Trabajadores Hoteleros", recientemente realizado.

Textualmente, la comunicación dice: "Tengo el agrado de saludarle y, al mismo tiempo, expresarle el reconocimiento y gratitud del gremio que represento, por la valiosa cooperación facilitada, por el órgano de la prensa nacional, con motivo de la organización y desarrollo del 'Día Nacional de los Trabajadores Hoteleros de Chile'".

NOTA A LAS AUTORIDADES.— Asimismo, la directiva de ese gremio ha enviado notas de agradecimiento a autoridades, Cuerpo de Carabineros, Dirección de Turismo y a diversas firmas y establecimientos comerciales, por la generosa cooperación prestada al mejor éxito de dicha festividad gremial.

## CONSULTORIO DE Leyes Sociales

CONSULTAS RELATIVAS A PROFESORES PARTICULARES JUBILADOS FISCALES. CONSULTA.— El "Círculo de Profesores Particulares" de Santiago, en cuyo seno —según carta que hemos recibido— se encuentran numerosos lectores de LA NACION, y de esta sección, nos ha consultado sobre dos aspectos fundamentales:

1. Si los profesores de enseñanza particular, que son a la vez jubilados como miembros del magisterio fiscal, pueden hacer imposiciones y en qué instituto de previsión.

2. Monto de las gratificaciones legales que deben pagarse a los profesores particulares por parte de los establecimientos respectivos.

RESPUESTA.— Siguiendo el orden de las consultas hechas, podemos decir a los lectores lo que sigue: 1. IMPOSICIONES PREVISIONALES.— Nada impide a los jubilados de la Administración Pública, sean de la enseñanza fiscal o no, que pasen a tener la calidad jurídica de empleados particulares, acojerse al régimen previsional legal al propio de estos últimos. No hay incompatibilidad legal alguna entre estar obligados a acogerse al régimen previsional respectivo y el no hacerlo constituir una infracción a la ley para los correspondientes empleadores.

En efecto, el actual Estatuto Administrativo, fijado por Decreto con Fuerza de Ley N.º 133, de 6 de abril de 1960, no ha previsto incompatibilidad alguna entre la condición de beneficiario de jubilación fiscal, municipal o de otras instituciones del Estado, y la de empleado particular.

Además, que optando también la propia Dirección del Trabajo, que es competente para las excusas dadas por algunos empleados, que se fundamentarían en incompatibilidades de orden legal, no pasan de ser simples excusas, que antes fueran imposiciones a los profesores particulares de la Administración Pública. Por el contrario, la ley de empleados particulares, obliga a inscribir en la Caja de Previsión respectiva a quienes tienen la condición jurídica de tales, y a integrar en esa institución las imposiciones de los dependientes.

2. GRATIFICACIONES.— De acuerdo con la ley y Reglamento vigentes, las escuelas primarias y normales, gratifican de educación secundaria, profesional y normal, gratifican de carácter particular, están obligados a pagar a todos los profesores una gratificación anual de un sueldo mensual, como mínimo, y hasta de dos sueldos mensuales, como máximo.

Así se desprende de lo que disponen el artículo 21 de la ley 9.664, los artículos 6.º y 7.º del Decreto Reglamentario N.º 344. Este último, menciona los requisitos que deben cumplir los planteles particulares para optar al beneficio de la subvención fiscal. Entre tales requisitos señala, expresamente, la obligación de haber pagado a los profesores la gratificación mencionada.

La próxima semana proseguirán gestiones de avenimiento en el conflicto originado en CHILECTRA

La próxima semana proseguirán las gestiones tendientes a resolver los conflictos de los sindicatos de empleados y obreros de la Campaña Chilena de Electricidad.

El Ministerio del Trabajo citó a las partes a su despacho con el fin de estudiar más detenidamente la posibilidad de resolver esta situación por las vías armónicas, con el objeto de impedir que los empleados y obreros de estas Servicios hagan efectiva una huelga.

El conflicto se asignó con la presentación anual y legal de un pliego de peticiones en

## Con asistencia record de delegados inauguró Congreso mutualidad chilena

● Acto inaugural tuvo lugar en Teatro C. Carli (ex SATCH), a las 18.30 horas de ayer. ● S. E. envió en su representación al Edecán Naval. ● Ministro del Trabajo prometió apoyo del Gobierno en proyecto a beneficio del mutualismo. ● Otro tanto hizo el senador Angel Falvoich. ● Torneo se clausurará mañana

Con la asistencia de 350 delegados de provincias se inauguró ayer el Decimo Congreso Nacional de la Mutualidad Chilena, organizado por la Confederación respectiva, en el Teatro "Carlos Carli" (ex SATCH).

En la Tribuna de Honor tomaron asiento, además del directorio de la Confederación el Edecán Naval del Presidente de la República, quien concurrió en representación del Jefe del Estado; el senador Angel Falvoich y el diputado Jorge Ivan Hubner.

Envío excusas por su inasistencia —motivada por fuerza mayor— el Ministro del Trabajo Hugo Galvez. El Ministro en su nota —excusa formuló exitos por los resultados del torneo. Asimismo, expresó que el Gobierno acelerará los trámites correspondientes para que un proyecto de ley en beneficio del Mutualismo chileno sea debatido en fecha próxima por el Congreso Nacional.

BIENVENIDA DE DIRIGENTE. Enseguida, Marcial Cáceres, presidente del torneo, abrió oficialmente el acto inaugural, dando la bienvenida a los delegados de provincia y Santiago. Otro tanto hizo el presidente nacional de la Confederación Ovaldo Alvarez Pereira.

HABLA UN CONSEJERO HONORARIO. Juan Urzúa Madrid, consejero honorario de la institución hizo uso de la palabra en nombre de la Junta Honoraria de ese organismo. Entre algunos de los conceptos emitidos por el señor Urzúa Madrid se destacan: "Este Congreso que hoy inauguramos refleja la labor y el esfuerzo insuperables realizados por las sociedades mutualistas en el campo de la educación popular, obra que es esencialmente de útil cooperación al Estado. También se demostrará en este torneo la primerísima magnitud de la asistencia médica que presta a las clases desahuciadas. Estas obras nunca han sido reconocidas oficialmente por los Poderes Públicos. Pero tenemos confianza en que el actual Gobierno —tal como lo ha prometido— sabrá eliminar muchas dificultades que en este sentido se nos presentan en la aplicación de los aportes para las obras educativas, especialmente, la que el Gobierno no puede desarrollar en toda su amplitud por el déficit de establecimientos escolares, debido al rápido crecimiento de la población de educandos".

Finalmente formuló votos porque en el congreso se aprueben conclusiones útiles y prácticas para la mutualidad.

PRIMERA SESION PLENARIA. Posteriormente a las 15 horas se designaron las Comisiones de Trabajo en los salones de la Sociedad Artistas La Unión Riquelme 351. Estas funcionaron hasta las 21 horas; instantes en que se inició la primera sesión plenaria, ocasión en que se debatieron los diversos trabajos presentados por las Comisiones respectivas. La sesión plenaria descrita sesionó hasta la una de la madrugada de hoy.

Para las 18 horas de hoy se anuncia la reanudación de las actividades del Congreso. Habrá otras sesiones plenarias y de las Comisiones de Trabajo.

CLAUSURA DEL TORNEO. El evento se clausurará mañana, a las 14 horas, con un banquete que será servido en los salones de la Sociedad "Iquiza y Trabajo", calle Andes 302B.

TEMAS QUE SE DEBATIRAN. Los principales temas que comenzaron a debatirse ayer mismo son: Rápido despacho por el parlamento de un proyecto que beneficia a las sociedades mutualistas; Forma de financiar la pronta reconstrucción de escuelas y locales de sociedades mutualistas en la zona afectada. Por los mismos subvención para sus escuelas, y otras materias de carácter organizativo.

El presidente del Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y Ramos Similares, Miguel Buelvas Salazar, dirigió a LA NACION una conceptualizada nota mediante la cual agradece, en nombre de la entidad y de la Federación Nacional de Trabajadores de Hoteles de Chile, que también preside, la colaboración prestada por nuestro diario a los actos de celebración del "Día de los Trabajadores Hoteleros", recientemente realizado.

Textualmente, la comunicación dice: "Tengo el agrado de saludarle y, al mismo tiempo, expresarle el reconocimiento y gratitud del gremio que represento, por la valiosa cooperación facilitada, por el órgano de la prensa nacional, con motivo de la organización y desarrollo del 'Día Nacional de los Trabajadores Hoteleros de Chile'".

NOTA A LAS AUTORIDADES.— Asimismo, la directiva de ese gremio ha enviado notas de agradecimiento a autoridades, Cuerpo de Carabineros, Dirección de Turismo y a diversas firmas y establecimientos comerciales, por la generosa cooperación prestada al mejor éxito de dicha festividad gremial.

INAUGURAN CONGRESO.— A las 18.30 horas de ayer fue inaugurado en el Teatro "Carlos Carli" (ex SATCH), el Decimo Congreso Nacional de la Confederación Mutualista de Chile. El GRABADO, muestra a la mesa de honor, de izquierda a derecha: Luis Ramírez, Carlos Borroman Sanhueza, Edecán Naval de S. E. el Presidente de la República, Juan Urzúa Madrid, consejero honorario de la Confederación. (Atrás, parte del resto del directorio.)

## PATRONES Y OBREROS CUPREROS DISCUTIRAN PROBLEMAS ANTE LA PRESENCIA DEL MINISTRO GALVEZ

Para el próximo miércoles 5 de abril quedará fijada la fecha de la audiencia que el Ministro del Trabajo concederá en conjunto a los directivos de las Compañías de la Gran Minería del Cobre y los respectivos dirigentes sindicales.

Como se ha anunciado, en esta ocasión el Ministro Galvez buscará solución a diversos problemas de los obreros del cobre, conforme a las instrucciones que en este sentido le impartiera el Presidente Alejandro A. mediados de la presente semana.

El Gobierno adoptó esta determinación después que S. E. atendió diversas peticiones en este sentido al presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre Héctor Olivares Solís.

Los problemas en cuestión tienen relación con algunos desajustes de obreros; trabajos de secciones con perjuicios económicos, e incumplimientos de acías de avenimiento.

El Ministro Galvez señaló a LA NACION que los deseos del Presidente de la República son de que tales problemas sean resueltos con justicia y equidad.

ASOCIACION DE MAYORISTAS EN VINOS DE SANTIAGO. De conformidad a lo dispuesto en el Artículo 11 de los Estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Asociados para el miércoles 12 de abril de 1961, que se efectuará a las 15.30, en primera convocatoria, y a las 16 horas, en segunda.

TABLA: Memoria y balance anual, presupuesto y elección de directorio.

Santiago, 29 de marzo de 1961.

## Sanas para tejer

LANA "LINCOLN" TIPO MONAIR EN LOS COLORES DE ULTIMA MODA \$ 7.500.—

Con 20% Descuento a Comerciantes. FRAZADAS DE PLAZA Y MEDIA CHALONES CHALES PARA GUAGUAS

HILANDERIA CHUAQUI

LOS TRES ANTONIOS 77 A POCOS PASOS DE IRARRAZAVAL

## Reunión nacional de dirigentes de coros se inicia en Chillán

Hoy sábado se inicia en Chillán la Reunión Nacional de presidentes Provinciales de Coros, torneo auspiciado por la Federación de Coros de Chile.

La elección de Chillán para sede del Congreso fue una fórmula de transacción determinada por los dirigentes nacionales, después de divergencias suscitadas por los pedidos para ser sede de Hanga y Concepción.

Según dicho informe, a la ceremonia asistirán el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Piñón y cinco Subsecretarios de Estado: Jaime Silva, del Interior, coronel Carlos Gardeweg de Guerra, Guillermo Ríos de Obras Públicas, Ciro Irujo, de Agricultura, y Fernando Donoso, de Relaciones Exteriores.

Además concurrirán el Director General de Vialidad, Oscar Jimenez y diversos ingenieros civiles. La comitiva chilena estará integrada, además, por todas las autoridades talquinas, encabezadas por el Intendente de la provincia, José Escobar Pizarro.

Se ha anunciado, igualmente, que asistirán diputados y senadores de la provincia. En las primeras horas del viernes 7 de abril, se dirigirá al Paso de El Peñuente la escuadra de honor del Regimiento Chorrillos, el mando del teniente Gustavo Larraín Arizumi y la banda instrumental de la guarnición militar.

Corresponderá a esa unidad tener a su cargo la rendición de honores a las banderas y autoridades chilenas y argentinas que se den cita en el Paso El Peñuente.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

## Reunión nacional de dirigentes de coros se inicia en Chillán

Hoy sábado se inicia en Chillán la Reunión Nacional de presidentes Provinciales de Coros, torneo auspiciado por la Federación de Coros de Chile.

La elección de Chillán para sede del Congreso fue una fórmula de transacción determinada por los dirigentes nacionales, después de divergencias suscitadas por los pedidos para ser sede de Hanga y Concepción.

Según dicho informe, a la ceremonia asistirán el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Piñón y cinco Subsecretarios de Estado: Jaime Silva, del Interior, coronel Carlos Gardeweg de Guerra, Guillermo Ríos de Obras Públicas, Ciro Irujo, de Agricultura, y Fernando Donoso, de Relaciones Exteriores.

Además concurrirán el Director General de Vialidad, Oscar Jimenez y diversos ingenieros civiles. La comitiva chilena estará integrada, además, por todas las autoridades talquinas, encabezadas por el Intendente de la provincia, José Escobar Pizarro.

Se ha anunciado, igualmente, que asistirán diputados y senadores de la provincia. En las primeras horas del viernes 7 de abril, se dirigirá al Paso de El Peñuente la escuadra de honor del Regimiento Chorrillos, el mando del teniente Gustavo Larraín Arizumi y la banda instrumental de la guarnición militar.

Corresponderá a esa unidad tener a su cargo la rendición de honores a las banderas y autoridades chilenas y argentinas que se den cita en el Paso El Peñuente.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

## Agradecimientos del Gobernador de Mendoza para Talca

TALCA.— Una concepcionista nota de agradecimientos envió telegráficamente al Intendente de la provincia, José Escobar, el Gobernador de Mendoza, Ernesto Utech, quien estuvo recientemente en Talca y Santiago ultimando los preparativos para la inauguración del paso cordillerano El Peñuente, que unirá Talca y Mendoza.

La nota de referencia dice textualmente: "De recuerdo a mi país, en nombre propio, en el de mi señora y comitiva, le reitero nuestro agradecimiento por las atenciones brindadas durante nuestra grata estadía en vuestra ciudad". (Fdo.) E. Utech, Gobernador de Mendoza.

La inauguración del camino El Peñuente, que ya se encuentra terminado en los tramos chilenos y argentinos, se efectuará el próximo sábado 8 de abril, con asistencia de autoridades de ambos países.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

LA próxima semana proseguirán gestiones de avenimiento en el conflicto originado en CHILECTRA

La próxima semana proseguirán las gestiones tendientes a resolver los conflictos de los sindicatos de empleados y obreros de la Campaña Chilena de Electricidad.

El Ministerio del Trabajo citó a las partes a su despacho con el fin de estudiar más detenidamente la posibilidad de resolver esta situación por las vías armónicas, con el objeto de impedir que los empleados y obreros de estas Servicios hagan efectiva una huelga.

El conflicto se asignó con la presentación anual y legal de un pliego de peticiones en

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.

El plan de obras contempla, además, la construcción de un muro en la calle Simpson, otro en la calle Río de la Platería y la construcción de un guardaparque en el Auditorio Cultural Valparaíso con una inversión de 300 mil pesos.





ALDERMASTON, Inglaterra.—Un grupo de manifestantes desfila el 31 por el centro de esta ciudad, en una campaña para lograr apoyo en favor del desarme nuclear. El grupo porta carteles de protesta contra la presencia en este puerto de un submarino norteamericano provisto de proyectiles Polaris. (Radiofoto UPI).

## LA GUERRA DE LAOS

Por LUIS DE ZULUETA

(De los Servicios Exclusivos de LA NACIÓN)

NUEVA YORK.—Mientras se habla de la guerra de Laos, se recuerda en Laos la guerra ardiente. Ese insignificante, anacrónico reino asiático, se ha convertido en el centro de interés del mundo internacional.

Yo creo que los pobres laosianos son el pueblo más pacífico de la tierra, sus dicho Nehu. Pero esa apacible pais campesino es el teatro de la guerra de Laos, desde el otro lado de la frontera, con la ayuda poderosa de las armas rusas y de los guerrilleros del Vietnam, mantiene artificialmente la guerra civil de Laos.

¿Qué importa que sus habitantes sean pacíficos? A los pobres laosianos, en efecto, les desagrada la lucha que los rebeldes del Pathet Lao, apoyados por China y Rusia, desarrollan contra el gobierno de Bouin Oum, sostenido por los Estados Unidos y el Occidente. La política no les quita el sueño. Se lo quita, eso sí, la guerra.

En la época de Eisenhower, el imperialismo de Patet Lao avanzaba cautelosamente. Cada día un paso, guerra lenta, progresiva, conquista de Asia por el totalitarismo comunista. Ahora, empujados por el dinamismo de Kennedy, poniendo en pie a la nación, obliga a ésta a plantearse y resolver el problema de Laos. Cuando se está en guerra, o hay que ganar, o hay que hacer la paz.

El Presidente Kennedy intentó hacer la paz. En el cop. China, aunque, en este caso, se habla más de Rusia, es China la que está directamente interesada en apoderarse de Laos, y a su vez, de un gobierno díficil, ya con una desastrosa anexión.

A pesar de que no existen relaciones entre Washington y Pekín, Kennedy, por varios caminos, entre otros, el de la Embajada de Varsovia, buscó los primeros contactos con Mao Tse Tung. El resultado fue absolutamente negativo. Ni hablar de Laos, ni hablar de paz, ni hablar de nada, mientras los Estados Unidos no abandonen a Formosa.

Formosa. Como, desde hace algún tiempo, los cañones de la artillería continental no bombardean a las vecinas, nos habíamos olvidado de que China está haciendo la guerra en aquel estrecho. Una guerra insustentable, pero efectiva. La realidad es que China está en guerra con los Estados Unidos. Y ahora, con la cooperación de Rusia, ha abierto en Laos un nuevo campo de batalla.

No debe esto olvidarse, cuando se discute la conveniencia de que China ingrese en las Naciones Unidas. Lo probable es que acabe por ingresar, aunque parece que el propio Mao Tse Tung no quiere entrar en la ONU, sino a condición de que antes sea expulsado de ella. Chang Kai Shek. Pero, jurídicamente, la ONU es el único organismo que puede admitir en las Naciones Unidas un Estado en los momentos mismos en que esta

LA HABANA, 31. Por Martín Houseman (UPI). Dos personas resultaron heridas en el pecho, aparentemente por disparos de armas de fuego, cuando un intenso tiroteo interrumpió esta tarde la solemnísima representación del drama de la Pasión en la plaza céntrica de la población de Guines, a 50 kilómetros de esta capital.

El tiroteo provocó un desorden de personas que huían por los alrededores.

Uno de los testigos del incidente declaró: "Me tiré al suelo cuando oí los disparos. Creí que no iban a matar a nadie, pero no vi ningún disparo".

El intérprete de Poncio Pilatos permaneció solo en el escenario durante la pausa y fue el primero en gritar: "¡Calma! Los comunistas quieren interrumpir la Pasión".

Otra de las personas en la plaza opinó que los atacantes no eran milicianos comunistas, "pues tienen checas (ametralladoras de mano de construcción checoslovaca) y los disparos parecían provenir de armas automáticas más pesadas".

Una mujer dijo que concurrió a la estación policial para denunciar que durante la confusión le habían robado la cartera a una hermana y que allí vio correr y salir a numerosas personas. Aseguró que entre los "retenidos" aparentemente se encontraban varios actores.

Unos dos mil espectadores que ocupaban asientos en la plaza se arrojaron al suelo, mientras otros tres mil que estaban de pie alrededor de la plaza echaban a correr entre gritos de pánico, buscando protección.

Los tres partieron del extremo posterior del escenario, situado frente a la Iglesia ante la cual se hallaba erigido el escenario.

Unos de la primera fila, cuando se produjo la confusión, al parecer, el público se puso de pie nuevamente y centenares de personas invadieron el escenario gritando: "¡Cuba, sí, Rusia, no. Abajo el comunismo!".

En esos momentos se oyeron otros tiros, pero esta vez no hubo pánico. El público al continuar gritando hasta que los milicianos armados subieron al escenario para desalojar a los manifestantes anti-comunistas.

La Cruz Roja entró en acción durante la pausa y se sabe que algunas personas sufrieron lesiones, pero no se vio ningún herido de bala. Los tiros, al parecer, fueron hechos al aire.

Los funcionarios municipales, partidarios del Gobierno, que presenciaban la obra desde los balcones de la Municipalidad, situada en la misma plaza, trataron de calmar al público con sus gritos, pero en vano.

## Arrebató el drama de la Pasión en Cuba

LA HABANA, 31. Por Martín Houseman (UPI). Dos personas resultaron heridas en el pecho, aparentemente por disparos de armas de fuego, cuando un intenso tiroteo interrumpió esta tarde la solemnísima representación del drama de la Pasión en la plaza céntrica de la población de Guines, a 50 kilómetros de esta capital.

El tiroteo provocó un desorden de personas que huían por los alrededores.

Uno de los testigos del incidente declaró: "Me tiré al suelo cuando oí los disparos. Creí que no iban a matar a nadie, pero no vi ningún disparo".

El intérprete de Poncio Pilatos permaneció solo en el escenario durante la pausa y fue el primero en gritar: "¡Calma! Los comunistas quieren interrumpir la Pasión".

Otra de las personas en la plaza opinó que los atacantes no eran milicianos comunistas, "pues tienen checas (ametralladoras de mano de construcción checoslovaca) y los disparos parecían provenir de armas automáticas más pesadas".

Una mujer dijo que concurrió a la estación policial para denunciar que durante la confusión le habían robado la cartera a una hermana y que allí vio correr y salir a numerosas personas. Aseguró que entre los "retenidos" aparentemente se encontraban varios actores.

Unos dos mil espectadores que ocupaban asientos en la plaza se arrojaron al suelo, mientras otros tres mil que estaban de pie alrededor de la plaza echaban a correr entre gritos de pánico, buscando protección.

Los tres partieron del extremo posterior del escenario, situado frente a la Iglesia ante la cual se hallaba erigido el escenario.

Unos de la primera fila, cuando se produjo la confusión, al parecer, el público se puso de pie nuevamente y centenares de personas invadieron el escenario gritando: "¡Cuba, sí, Rusia, no. Abajo el comunismo!".

En esos momentos se oyeron otros tiros, pero esta vez no hubo pánico. El público al continuar gritando hasta que los milicianos armados subieron al escenario para desalojar a los manifestantes anti-comunistas.

La Cruz Roja entró en acción durante la pausa y se sabe que algunas personas sufrieron lesiones, pero no se vio ningún herido de bala. Los tiros, al parecer, fueron hechos al aire.

Los funcionarios municipales, partidarios del Gobierno, que presenciaban la obra desde los balcones de la Municipalidad, situada en la misma plaza, trataron de calmar al público con sus gritos, pero en vano.

## COMUNISTAS HABRIAN LOGRADO IMPORTANTE VICTORIA EN LAOS

VIENTIANE, 31 (UPI).— Fuentes autorizadas informaron que el Primer Ministro, Bouin Oum, y el Ministro de Defensa, general Phoumi Nosavan, salieron hoy apresuradamente en avión para el sur de Laos, para verificar personalmente las noticias de que las fuerzas comunistas invasoras habían logrado importantes victorias en esa región del país.

Agregaron los informantes que Phoumi Nosavan se entrevistó a principios de esta semana, en Thailandia, con el almirante Harry P. Holt, Comandante en Jefe de las Fuerzas Navales de EE. UU. en el Pacífico, y que hoy hizo el viaje en avión, luego de dos reuniones secretas del Gabinete.

Según el diario nacionalista de izquierda "Ultima Hora", dice hoy que el Presidente Janio Quadros declaró que Brasil reconocerá a todos los países comunistas.

Según el citado diario, el Presidente, Quadros, ofreció una entrevista exclusiva a Armin Savio, corresponsal del diario comunista italiano "L'Unita".

"Ultima Hora" dice que Quadros manifestó a Savio: "Mi Gobierno establecerá relaciones diplomáticas comerciales con todos los países socialistas y totalmente liberados de Asia".

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.



HUNTSVILLE.—Alabama.—La Agencia Federal Espacial programó en una fecha cercana al lanzamiento del primer satélite astronómico, telescopio de rayos gamma, con el fin de determinar la gradación cósmica y la irradiación del espacio. En el grabado aparece el satélite S-15 colocado en el espacio superior del Júpiter II, que se encuentra en el centro de la imagen. (UPI).

## Brasil reconocería a todos los países del bloque comunista

RIO DE JANEIRO, 31. (UPI).— El diario nacionalista de izquierda "Ultima Hora", dice hoy que el Presidente Janio Quadros declaró que Brasil reconocerá a todos los países comunistas.

Según el citado diario, el Presidente, Quadros, ofreció una entrevista exclusiva a Armin Savio, corresponsal del diario comunista italiano "L'Unita".

"Ultima Hora" dice que Quadros manifestó a Savio: "Mi Gobierno establecerá relaciones diplomáticas comerciales con todos los países socialistas y totalmente liberados de Asia".

Según el diario, Quadros también dijo a Savio que la posición de Brasil en la guerra fría era la de un país que se mantenía fuera de la lucha entre las Naciones Unidas y el comunismo, pero que no se negaba a ignorar a una nación de 60 millones de habitantes en proceso de industrialización.

## ADRIANNE BOLLAND CUENTA QUE CRUZO LOS ANDES POR UN SUEÑO

BUENOS AIRES, 31 (UPI).— Adrienne Bolland, la mujer que cruzó los Andes en un avión, llegó anoche a esta ciudad para participar en una conmemoración informal a la hazaña.

El vuelo se realizó en un frágil Caudron, con viento en contra, de Mendoza, Argentina, a Santiago de Chile, a través del Paso de Uspallata, hace 40 años; el primer vuelo de 1921.

Hablando con los periodistas a su llegada al aeropuerto, la señora Bolland explicó anoche que su elección de ruta a través de las montañas, en aquella ocasión, fue resultado de un encuentro casual con una mujer desconocida que le dijo que un sueño le había revelado cuál era la mejor ruta.

La aviadora dice que esa mujer se le acercó, antes de volver, para narrarle su sueño, en el que había visto que el mejor camino era un lugar donde había un lago con las montañas y colos de nieve. La desconocida le aconsejó que tomara el paso a la izquierda, aunque el paso a la derecha parecía más fácil.

Según el itinerario que había escogido previamente, dice la señora Bolland, hasta que llegó al "huevo de los Andes", a unos 4.200 metros de altura. Entonces se encontró sobrevolando un maravilloso lago que se ajustaba a la descripción que me habían hecho. Seguí la ruta a la izquierda y avancé hacia las montañas que parecían imposibles. No obstante, caí inmediatamente hallé la ruta, y atravesé los Andes".

Dice la señora Bolland que aún recuerda el frío que hacía en los Andes esa día, y agrega que tenía los brazos casi congelados por el frío, y que el avión se balanceaba por efecto de los vientos, pero que ella se mantuvo firme.

La aviadora, a quien acompaña en esta visita su esposo, Ernest Vinchon, también aviador, se propone visitar Santiago de Chile, además de la Argentina.

## 145 MUERTOS CAUSO RUPTURA DE UNA REPRESA EN UCRANIA

MOSCÚ, 31 (UPI).— Una comisión investigadora oficial admitió hoy públicamente que 145 personas murieron y 143 quedaron heridas, el 13 de marzo último, a causa de la rotura de una represa, en la quebrada de la región de Polesia, en Ucrania.

La rotura del paredón provocó una catastrófica inundación.

El informe fue dado a conocer por la Agencia Oficial de Noticias Ucraniana y publicada en "Pravda", de Kiev.

El informe dice que el desastre fue causado por la construcción defectuosa de la represa, que contenía las aguas de la garganta de Babil-Yar, caudal de Kiev.

Los culpables serán castigados, dice el informe.

La United Press Internacional dio la noticia del desastre el 25 de marzo, cuando se publicaron periódicas de Kiev, que dijeron que habían sido víctimas, y agregó que se estaba realizando una investigación para establecer el alcance de los daños y delinear responsabilidades.

La comisión investigadora dio a conocer la represa se construyó entre las 8.30 A. M. y las 10.30 A. M. bajo la presión de las aguas agitadas por fuertes vientos. Un terremoto de gran fuerza, arrastró parte de un acantilado que había casas y edificios departamentales.

La masa de agua detuvo un depósito de tranvías y fabrica. Una buena parte de la represa se destruyó, y la represa se inundó.

El informe de la comisión investigadora añade que los menos 84 de los heridos han abandonado ya los hospitales.

Los daños han sido estimados en 3.700.000 rublos (aproximadamente 10 millones de dólares al tipo de cambio oficial).

Babil-Yar es el lugar más peligroso de las montañas de la Nueva Región Ucraniana. Unos 100.000 habitantes viven allí, y se construyeron ametralladoras y se instalaron una gigantesca turbina eléctrica.

## EN CUBA, CRISTO ES "EL POETA REVOLUCIONARIO" DE AÑO

LA HABANA, 31 (UPI).— Los cubanos no escucharon esta noche el tradicional "Sermón de la Siete Palabras" uno de los actos principales en las conmemoraciones de la Semana Santa de la Iglesia Católica.

Habitualmente, en esa oportunidad, los servicios religiosos son transmitidos desde la Iglesia de los Padres Capuchinos, en el barrio de Miramar, por radio y televisión.

La prensa oficialista afirma que la cadena radial y de TV CMQ, del Gobierno, ofreció la transmisión, pero que el ofrecimiento fue rechazado por dignatarios de la Iglesia.

En fuentes eclesiales se dice que la CMQ-TV ofreció, en efecto, hacer la transmisión, pero que insistió en seleccionar a los sacerdotes que tendrían el cargo el sermón. La Iglesia, a su vez, rechazó la oferta, declarando que no puede renunciar al derecho de seleccionar ella misma a quienes deben ofrecer sus servicios.

El sermón de la Siete Palabras, que se dice el Viernes Santo, tiene su origen en las últimas palabras de Jesucristo, que me han abandonado, por lo que me he abandonado a mí mismo.

El diario oficialista "Combate" dice, en un recuadro aparecido en su primera plana: "En señal de respeto por las tradiciones del pueblo cubano, ya que la revolución no interfiere en los sentimientos religiosos de nadie, como algunos pretendían hacer creer, 'Combate' no se publicará mañana viernes".

En un editorial, el diario sostiene que la imagen de Jesús

## Tempestad dañó comunicaciones a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 31 (UPI).— Una violenta tempestad, que se descargó a las tres de la madrugada de hoy y duró la mayor parte de la noche en esta capital, causó grandes averías en las comunicaciones.

El servicio telefónico entre Buenos Aires y Santiago de Chile, Mendoza y San Juan está interrumpido.

En el oeste de Córdoba fueron derribados unos postes de los tendidos telefónicos y telegráficos.

Se desconoce aún la magnitud de los daños materiales causados por el temporal.

## BACHILLERATO

Está abierta la inscripción para los cursos de bachillerato, en la Nueva Región Ucraniana, a cargo de profesores de la Universidad de Kiev. Matrícula de \$ 2.000. Llévela de Recuperación "Vieja Mochila".

## OCCIDENTE ESTA LISTO PARA ACTUAR EN CRISIS DE LAOS

WASHINGTON, 31. (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, regresó hoy a Washington reiterando que los miembros de la Alianza del Asia Suroriental (OTASO) están listos para emprender la "acción apropiada" si fracasas los esfuerzos por solucionar pacíficamente el problema de Laos.

Rusk, que asistió en Bangkok, Thailandia, a la reunión del Consejo de Ministros de la OTASO, insistió también que Estados Unidos podría aceptar una tregua extraoficial en Laos, sin exigir una promesa oficial de Rusia.

"Lo importante es la cesación de las hostilidades", declaró Rusk en el aeropuerto. "Si termina la lucha y se ve claro que ha terminado, habrá oportunidad para negociar y para entender la acción apropiada".

Rusk, quien hizo escala en Nueva Delhi, en su viaje de regreso, para una conferencia con el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, declaró en el aeropuerto que se podría inmediatamente en contacto telefónico con el Presidente, John F. Kennedy, quien se encuentra en West Palm Beach, Florida.

"La reunión del Consejo de Ministros de la OTASO en Bangkok, fue altamente productiva", dijo Rusk. "Las discusiones sostenidas allí y la unidad lograda fueron muy estimulantes".

Lo más importante de la reunión de la OTASO fue la demostración de su solidaridad y de la determinación de sus miembros. La reunión expresó su apoyo a los esfuerzos en favor de la cesación de las hostilidades y de las negociaciones pacíficas para lograr un Laos unido e independiente.

El Secretario añadió, sin embargo: "Si esos esfuerzos fracasaran, los miembros están listos para entender la acción apropiada".

Rusk dijo también que las potencias de la OTASO no permitirán que Vietnam Meridional caiga en poder de los comunistas.

Respondiendo a una pregunta, Rusk dijo que "optimismo no es precisamente la palabra" cuando a las perspectivas de negociar con Rusia la solución del problema de Laos.

## Tren italiano se incendió en un túnel: 5 muertos

LA SPEZIA, Italia, 31 (UPI).— El expreso Turin-Roma se incendió en medio de un túnel, cerca de esta ciudad, y se quemó a las 10.30 de la noche. Los pasajeros, a cinco personas y enviaron a otras 25 al hospital.

Entre los heridos se halla el ex Ministro italiano de Defensa, Randolpho Paolardi, fue causado por un cortocircuito en el motor eléctrico de la locomotora, y se extendió rápidamente a los vagones de pasajeros.

Un pasajero, al ver las llamas, tiró el cordón de emergencia y el tren se detuvo en el medio de un túnel donde el humo del incendio y los gases de la grasa lubrica—que no encontraban salida—se extendieron por los coches llenos de pasajeros dormidos.

La alarma se extendió inmediatamente. Se calcula que más de 300 pasajeros corrieron por el túnel hacia la entrada o salida para escapar a las llamas y el humo.

Pero otros, paralizados por el temor en unos casos, o en otros, confiando que nada serio ocurriría, continuaron en sus cabinas y fueron abogados por el humo. Los cinco personas muertas se hallaban sentadas a los asientos del tren.

La falta de comunicaciones hizo la situación aún peor. El personal del convoy tuvo que caminar más de un kilómetro y medio para alcanzar el teléfono más cercano para pedir auxilio.

## Fracaso disparo de cohete Titán: Cabo Cañaveral

CABO CAÑAVERAL, 31 (UPI).— Hoy fracasó la tentativa norteamericana de disparar un cohete "Titán" por un fallo de funcionamiento de los motores de impulso del cohete. El cohete se elevó unos segundos y luego se desmoronó.

El cohete "Titán" fue lanzado por un misil de defensa aérea. El cohete se elevó unos segundos y luego se desmoronó.

El cohete "Titán" fue lanzado por un misil de defensa aérea. El cohete se elevó unos segundos y luego se desmoronó.

## Atentado costó la vida a un Alcalde francés

EVIAN, Francia, 31 (UPI).— Dos bombas, que se cree fueron colocadas por extremistas de derecha, dieron muerte al alcalde de la ciudad, Camille Biane.

Uno de sus colaboradores dijo que el alcalde había estado en la ciudad de Evian, Francia, para recibir a los miembros de la Municipalidad de Evian, dijo que se había advertido a Biane que no cooperara en la concertación de las conversaciones franco-argelinas.

## Pinte su CASA

6 meses facilidades. LLAMENOS Y LE VISITAREMOS. Agustinos 925 OFICINA 345 Fono 397559

## BACHILLERATO

Está abierta la inscripción para los cursos de bachillerato, en la Nueva Región Ucraniana, a cargo de profesores de la Universidad de Kiev. Matrícula de \$ 2.000. Llévela de Recuperación "Vieja Mochila".



























## CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

### ARRIENDO CHALET

PRIMER PISO: Living, comedor, un dormitorio, medio baño agua caliente, bar, cocina amoblada con cocina a gas, pisa empiezo independiente, con baño y servicio. SEGUNDO PISO: 3 dormitorios con closets y baño completo. Garage. Precio \$ 120. Entrega inmediata. Verlo en PALESTRINA 2564

### CLINICA Y MATERNIDAD "SAN PANCRACIO"

M. R. ITALIA MARTINEZ DE MICHELSON-BOSCHNER Matrona Residente y Propietaria. Se complace en avisar a su distinguida clientela, que de regreso de su viaje a Europa, reiniciará, a contar desde el día jueves 6 de abril próximo, las clases de parto psicoprofiláctico (parto sin dolor), según el sistema de la Clínica Hodeloque de París. Exhibición de películas exclusivas. Los cursos son sin costo alguno para las personas inscritas en este establecimiento. Solicite su inscripción para estos cursos. SERVICIO DE AMBULANCIA PERMANENTE SIERRA BELLA N° 1181 — Fonos: 53185, 53222 y 53622.

### ESTRENOS DE 1961.

A las listas de estrenos en sociedad, en este año, agregamos la siguiente:  
Cecilia Vial Arangua, Jacqueline de la Taille Larrain, Eliana Larrain del Solar, Paulina Alamos Eyzaguirre, Silvia Velasco Montt, Teresa García Vial, Marcia Scantlebury Edgall, Bernardita Sánchez Edwards, María Angélica Larrain Mira, Mariana Arnoldo Inguiero, Ximena Leon Walker, María Vial Risopatron, Yvette Eyzaguirre Demangel, Carmen del Río Pérez, Inés Navarro Hausler, Judith Undurraga Lazo, Carmen Vergara Arthur, Patricia Calvo Aguirre, Sara Valdivieso Hurtado, Patricia Lyon Lyon, Verónica Bengio Juillán, Adriana Ríos García, Huldobro, Mónica Lyon Lyon, Rosario Bernaldo Morande, Andrea Smith Valdivia, Adriana Santa García de la Huerta.

### MATRIMONIOS DE MAÑANA.

Mañana será bendecido en la Iglesia del Patronio de San José, a las 11 horas, el matrimonio de la señorita María Canales Gue, con el señor Claudio Mujica Lagos.

—Mañana será bendecido privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita María de la Paz Altamirano, con el señor Patricio Cortés Chadwick.

A ARICA.— A Arica se dirigirá la señora Inés Lira de Tagle con el señor Benjamín Tagle Lira.

COMIDA.— El señor Osvaldo de Cas, y la señora Adriana Larrain de De Castro, ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION.— La señorita María Irázaval ofreció una recepción a un grupo de sus jóvenes amigas y amigos, en su residencia de Avenida Holanda.

DESPEDIDA DE SOLTERO.— Un grupo de amigos del señor Claudio Mujica Lagos, que contraerá matrimonio el próximo domingo, con la señorita María Canales Pizarro, lo despidió de su vida de soltero con una comida.

DE BUENOS AIRES.— Ha llegado a Buenos Aires a pasar una temporada en nuestra capital la señora Blanca Bombal de Alvarez de Toledo.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO.— Hoy sábado 1º de abril, desde las 18.30 horas, continuará el retiro para novios y matrimonios.

El de los novios será en el Colegio del Verbo Divino, Avenida Presidente Errázuriz 972 y será dirigido por el Revdo. Padre Javier Pardo, S. V. D., Asesor del Movimiento Familiar Cristiano.

El de los matrimonios será de 9.30 a 12.30 horas y de 15 a 18 horas. Predicará el Revdo. Padre Gustavo de Ferrari, y se realizará en la sede del Colegio de la Gracilidad Nacional.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.



### DEBUTANTE DE ESTE AÑO.

Señorita María Isabel Concha Varas, que hará su estreno en sociedad en el presente año.

VIAJEROS.— A Polpaico se han dirigido el señor Manuel Sadarín Campino, señora Berla Vergara de Sadarín, señora Gloria Zanetti de Dias y la señorita María Francisca Covarrubias Prieto.

A LOS ESTADOS UNIDOS.— Se han dirigido a los Estados Unidos el señor Carlos Barros Casanueva y señora Paulina Charlin de Barros.

MISA EN HONOR DE SANTA JEANNE D'ARC.— de abril la Asociación Universal de los Amigos de Jeanne D'Arc, bendecida con la bendición apostólica de S. S. Pío XII, hará celebrar una misa en su honor, en la Iglesia de San Juan Evangelista, a las 11 horas.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

DE EUROPA.— De Europa ha regresado la señorita Beatriz Cortés Bencoret.

# Semillas DE TRIGO

¡TODAS LAS VARIEDADES!

**TRIGOS**  
Ballo, Candealfen, Capelle, Castaño Alemán y Colorado  
Kenafén, Llocatén, Maipofén, Manitoba, Marne, Menflo, Minifén, Nord Desprez, Orafén, Vilmorin 29, Vilufén y Rulofén.

**CERADAS y AVENAS**  
Cruzat (forrajera), Heine Haisse (cervicera), Kenia (cervicera), Avena Rubia

CALIDADES: Controladas, certificadas registradas, corrientes, importadas.

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

## METRO-CALIFORNIA

TEL. 83361 YARRAZVAL 1564 TEL. 4580

**MARTES ESTRENO**

Por su actuación, ELIZABETH TAYLOR fue nominada para el "OSCAR" de la Academia de Hollywood, en la categoría de "MEJOR ACTRIZ DEL AÑO".

ELIZABETH TAYLOR LAURENCE HARVEY EDDIE FISHER

UNA VENUS EN VISON

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

# LANA

PARA TEJER A PALILLOS.

Directamente del fabricante al consumidor.

Lana gruesa, lana de 2 hebras, lana finísima con seda, toda a precios rebajados. Grandes descuentos a comerciantes. Durante el mes de abril regalamos una Echarpe por compras de veinte mil pesos.

**Los Tres Antonios N° 77.**  
(A metros de Irrazaval.)  
HILANDERIA CHUAQUI

## PIELES

**Lamur**

atiende en: Huérfanos 1044 6° piso. Tel. 68457

## APRENDA A MANEJAR

COMO PROFESIONAL INSTITUTO SAN CRISTOBAL

**MAC-IVER 728**

INFORME MATRICULA EXAMENES DOCUMENTOS

## UNIVERSIDAD DE CONCEPCION TALLER DE ESCRITORES "LOS DIEZ"

Llámanse a concurso a los escritores nacionales para participar en el Taller de Escritores, de la Universidad de Concepción.

Las diez becas ofrecidas por la Universidad tendrán una duración de nueve meses, a contar del 1º de mayo, comprometiéndose los escritores a residir en la ciudad de Concepción.

El monto de las becas alcanza a 150 escudos mensuales cada una.

Los escritores interesados deben entregar una ficha bio-bibliográfica suya, y el plan general del trabajo que proyectan realizar en el Taller, acompañando algunas páginas con la redacción definitiva del mismo.

Se aceptarán solicitudes de ingreso al Taller de Escritores hasta el 13 de abril, y los trabajos deben ser entregados en las oficinas de la Universidad, en Concepción, o en Santiago (Mac Iver 283).

**Fernando Alegría**  
Director.

Santiago, Marzo 31 de 1961

# en OTOÑO LA TIERRA GUARDA LAS HOJAS

..y Ud. debe guardar también todas sus boletas de compraventas.

Podrá ganar en el Sorteo de Mayo, miles de escudos o casas y departamentos.

EXIJA Y GUARDE SIEMPRE TODAS SUS BOLETAS

## SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

## en menos tiempo

viaje a

**LA SERENA**  
VALLENAR CHAÑARAL  
TALTAL ANTOFAGASTA CALAMA  
IQUIQUE ARICA

en los poderosos y confortables CONVAIR 440.

Su mayor velocidad, convierte en minutos un viaje que antes se hacía en horas.

**LAN-CHILE**

## UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223 llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

Cátedra "B" de Higiene y Medicina Preventiva

1 AYUDANTE 2º GRADO 5.0 CON 4 HORAS

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el día 15 de abril próximo, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Santos Dumont N° 999, 5º piso.



